

Pozener Tageblatt

Poznańska Gazeta Codzienna

Bezugspreis: In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— zl. mit Zweielf in Poznań 4.40 zl., in der Provinz 4.30 zl. Bei Postbezug monatlich 4.40 zl., vierjährlich 13.10 zl. Unter Streifband in Polen Danzig und Ausland monatlich 6 zl. Bezugspreis in Deutschland monatlich 2.50 Rmt. durch Ausland-Zeitungshandel G. m. b. H., Köln, Stoltzgasse 25/31. Bei höherer Gewalt. Betriebsförderung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Beiträge sind an die Schriftleitung des Posener Tageblattes, Poznań, Aleja Maryi Skłodowskiej 25, mit Postleitzahl 6105, zu richten. Telegramm an: Tagblatt, Poznań. Postleitzahl: Poznań Nr. 200283. Konto-Zahl.: Concordia Sp. A. C. Fernsprecher 6105, 6275.



Anzeigenpreis: Die 34 mm breite Millimeterzeile 15 gr. Textteil-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr. Platzvorschift und schwieriger Satz 50% Aufschlag. Offertengebühr 50 Groschen. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plänen. — Keine Haftung für Fehler infolge unbedeutlichen Manuskriptes. — Für Beilagen zu Schiffsbüchern (Photographien, Beurkünfte usw.) keine Haftung. — Anschrift für Anzeigenanfragen: Posener Tageblatt, Anzeigen-Abteilung, Poznań 3, Aleja Maryi Skłodowskiej 25. — Poststelle konkordia Sp. A. C., Poznań. — Anzeigenannahme auch durch alle Anzeigen-Bermitellungen des In- und Auslands. — Gerichts- und Erfüllungsort Poznań. — Fernsprecher 6275, 6105.

78. Jahrgang Poznań, sobota, 18-go lutego 1939 — Posen, Sonnabend, 18. Februar 1939

Nr. 40

Der deutsche Bodenverlust

Die jetzt erschienene Parzellierungsliste zieht, wie bereits gestern festgestellt, das Deutschtum in den Weitgebieten wieder in starkem Maße zur Landabgabe heran. Wie groß das Misverhältnis ist, geht aus den folgenden Zahlen hervor:

Im alten Posener Gebiet geben die Deutschen 15 120 Hektar und die Polen 7 171 Hektar ab, im alten Pommerschen Gebiet die Deutschen 7 627 Hektar und die Polen 6 257 Hektar, in Schlesien die Deutschen an rein deutschem Besitz 6 813 Hektar und die Polen an rein polnischem Besitz 100 Hektar.

Diese Zahlen sprechen für sich. Die der Parzellierung unterliegende Landreserve des deutschen Besitzes in Posen und Pommern betrug im Jahre 1926 bei Inkrafttreten des Agrarreform-Gesetzes 261 610 Hektar. Davon sind einschließlich der jetzt veröffentlichten Liste 132 659 Hektar oder 65,7 Prozent der insgesamt enteigneten Fläche parzelliert worden. Die Polen hatten 1926 einen Landvorrat von 419 850 Hektar. Davon haben sie bisher 69 142 Hektar oder 16,3 Prozent abgegeben. Den Deutschen verbleibt noch ein Landvorrat von 128 941 Hektar und den Polen von 350 708 Hektar. Wir sehen also, daß die Deutschen von ihrem Landvorrat im Jahre 1926 bereits 50,8 Prozent abgegeben haben, die Polen aber nur 16,4 Prozent.

Leider hat es sich auch herausgestellt, daß die durch Artikel 5 des Agrarreformgesetzes dem deutschen Besitz zugebilligten Zuschläge ebenfalls zur Parzellierung herangezogen werden. Das ist vor allem in Pommern ersichtlich, wo auf Grund dieses Artikels 16 635 Hektar an Zuschlägen bewilligt worden waren, der heutige Landvorrat aber bereits viel geringer ist.

Die polnische Presse führt als Hauptargument ihrer Polemik gegen das Deutschtum stets an, daß sich noch immer ein beeindruckend großer Prozentsatz an Grund und Boden in deutschem Besitz befindet. Die obigen Zahlen beweisen das Gegenteil, ja sie dokumentieren sogar mit aller Eindringlichkeit die Tatsache, daß der deutsche Bodenbesitz im Verhältnis zum polnischen schon heute kaum noch ins Gewicht fällt. Die Landwirtschaft ist aber die wichtigste Lebensgrundlage für uns Deutsche. Wenn wir diese verlieren, verlieren wir fast die einzige Lebensmöglichkeit, die uns geblieben ist, nachdem uns zahlreiche Berufe verschlossen worden sind.

*

Die Nachricht über die Namensliste der Zwangsenteignung auf Grund der Agrarreform wird von der polnischen Presse meistens ohne Kommentar wiedergegeben. Nur der „Gonięc“ kann sich einige Anmerkungen nicht versagen. Das Blatt stellt fest, daß die Agrarreform zum ersten Male in Oberschlesien Anwendung finde. Bekanntlich sei der große Besitz in dieser Wojewodschaft in deutscher Hand geblieben. Die ungeheure Mehrheit des Bodens, der für die Parzellierung in den Wojewodschaften Posen und Pommern bestimmt sei, gehöre gleichfalls den Deutschen.

Zur Kennzeichnung der Verlogenheit dieser Darstellung genügt der Hinweis auf unsere

Ciano am 25. Februar in Warschau

Zur gleichen Zeit soll eine sowjetische Handelsdelegation eintreffen
Britisches Liebeswerben in Polen und auf dem Balkan

Drahtbericht unseres Warschauer Korrespondenten

Warschau, 17. Februar. Der italienische Außenminister Graf Ciano, der am 25. Februar in Warschau eintrifft, wird sich drei Tage in der polnischen Hauptstadt aufhalten.

Er wird, ebenso wie Minister von Ribbentrop, im Palais Blanc Wohnung nehmen. Der italienische Gast wird auch einen Tag an einer Jagd teilnehmen, die der Herr Staatspräsident für die Mitglieder des Diplomatischen Korps veranstaltet. Vorgesehen ist außerdem die Enthüllung eines Denkmals für einen italienischen Oberst, der an dem polnischen Aufstand von 1863 teilgenommen hat. Der italienische Außenminister wird von 15 Journalisten, mit Gayda an der Spitze, begleitet werden.

Zu der gleichen Zeit, zu der Graf Ciano in Warschau weilt, soll eine sowjetische Delegation zur Unterzeichnung des polnisch-sowjetischen Handelsvertrages eintreffen. Die Sowjets wünschen anscheinend, diesem Ereignis eine besondere Resonanz zu verleihen. Sie tragen sich mit der Absicht, ihre Handelsgesellschaft Sowpostorg, die nur noch formell in den letzten Jahren bestand, groß auszubauen. Man spricht sogar davon, daß Sowpostorg in Łódź, Białystok und in Świdnica Filialen errichten werde.

Als außenpolitisch wichtig ist noch zu bemerken, daß die Engländer augenblicklich in Warschau eine auffallende Aktivität entfalten. Gegenwärtig aufstellt in der polnischen Hauptstadt der Vorsitzende der englisch-polnischen Gesellschaft, Lord Derwent. In nächster Zeit soll

obigen Zahlenangaben. Interessant ist nur, daß mit sichtlicher Genugtuung von der Enteignung des deutschen Besitzes von einem Blatt Kenntnis gegeben wird, das sich beinahe täglich über die Behandlung des Polentums im Reich aufregt.

Lebrigens macht „Gonięc“ darauf aufmerksam, daß in Ostgalizien die Hauptfläche des enteigneten Besitzes Juden gehören. Diese Behauptung wird durch einen Blick in das Gesetzblatt bestätigt. In der Namenliste befinden sich in den ostgalizischen Wojewodschaften kaum polnische Namen.

Der Agrarreformplan für 1940

Im „Dziennik Ustaw“ Nr. 12 vom 15. Februar ist der Agrarreformplan für das Jahr 1940 veröffentlicht. Danach soll der Staatsbesitz im nächsten Jahr mit 20 000 Hektar herangezogen werden. Auf den Privatbesitz entfallen:

13 000 Hektar	Wojewodschaft Warschau
2 000	Łódź
4 000	Kielce
11 500	Łublin
3 000	Białystok
6 000	Wilna
8 000	Nowogród
9 000	Polesien
6 000	Wohynien
19 000	Tarnopol
6 000	Stanisław
10 000	Lemberg
2 000	Krakau
8 000	Schlesien
23 000	Posen
19 500	Pommern

Insgesamt sind also aus Privatbesitz 149 500 Hektar vorgesehen, wovon auf die drei Westwojewodschaften 50 500 Hektar entfallen.

Admiral Usborne, der ehemalige Chef des Marine-Nachrichtendienstes von Großbritannien nach Warschau kommen. Admiral Usborne hält sich augenblicklich auf dem Balkan auf, wo er Vorträge über englische Rüstungen hält. Die Mission Usbornes hat, wie „Dobry Wieszczyr“ erklärt, die Propagierung der Stärke und Schlagkraft der Armee, Flotte und Luftwaffe Englands zum Ziel, die nach Ansicht einiger britischer Kreise in den letzten Monaten in Europa durch antienglische Propaganda in einer mit der Wirklichkeit nicht übereinstimmenden Weise dargestellt worden seien. Der Admiral wird in Warschau und einigen anderen Städten Polens Vorträge halten. Es ist möglich, daß er außerdem noch Befehlungen führt. Gleichzeitig ist ein Interesse eng-

licher Wirtschaftskreise für Polen festzustellen. In Warschau haben sich zwei Vertreter der „British Air-Ways“ aufgehalten, die den Weg von London nach Warschau in fünf Stunden zurücklegen. Sie hatten hier Befreiungen mit der „Lot“ über die Frage der Einrichtung einer unmittelbaren Luftverbindung zwischen England und Polen. Die Vertreter der British Air-Ways sind von Warschau nach dem Balkan geflogen.

In Anbetracht der gegenwärtigen europäischen Lage sieht man dem bevorstehenden Rechenschaftsbericht von Außenminister Beck mit besonderer Spannung entgegen. Es ist zur Stunde immer noch nicht sicher, ob der Minister am Sonnabend sprechen wird.

Kwiatkowskis Position gefestigt

Bemerkenswerte Neuerungen des Vizepremiers

Drahtbericht unseres Warschauer Korrespondenten

Warschau, 17. Februar. Durch die Unsicherheit seiner Gegner hat Minister Kwiatkowski in seiner Stellung an Festigkeit wieder gewonnen.

Eine Rede von ihm auf der Sitzung der Investitionskommission des Sejms, die am Mittwoch über den dreijährigen Investitionsplan beriet, war ein Angriff auf die Vertreter einer userlosen Investitionspolitik. Der Minister erklärte, daß Polen im Höchstfalle 2 bis 3 Milliarden aufbringen

würde, doch würde das sehr negative Folgen für den Geldmarkt haben. Das Ziel der Wirtschaftspolitik sollte ein ganz anderes sein, nämlich eine Veränderung der wirtschaftlichen

Grandioser Sieg eines Sudetendeutschen

Berauer gewann die norwegische Kombination

Der deutsche Skisport feierte am Donnerstag bei den Fis-Meisterschaften in Zakopane den bisher größten Sieg seit seinem Bestehen. Die höchsten Erwartungen der deutschen Sportgemeinde wurden dadurch übertroffen, daß es dem Sudetendeutschen Gustl Berauer gelang, in der norwegischen Kombination Langlauf-Sprunglauf die höchste Note zu erzielen und damit Weltmeister zu werden.

Es ist das erste Mal in der Geschichte des Skisports, daß ein Deutscher in einem Wettbewerb triumphierte, der bisher fast unvorstellbar als Domäne der Norweger galt. Deutschland ist besonders stolz darauf, daß es ein Vertreter des erst befreiten Sudetengaus gewesen ist, der durch eiserne Energie und einen unüberwindlichen Siegeswillen die Front der Nordländer zu durchbrechen vermochte.

Wir bringen im Innern des Blattes einen ausführlichen Bericht unseres H.-J.-Sonderberichterstatters über den sensationellen Verlauf der Donnerstag-Kämpfe in Zakopane und ein Gespräch mit dem neuen Weltmeister.

Deutsche Beschwerde über die Titelverordnung

Senator Hasbach hat dem Herrn Innenminister die folgende Eingabe überreicht:

In den letzten Tagen kam an die deutschen Zeitungen in Polen die Verordnung, neben dem deutschsprachigen Titel auch noch den Titel in polnischer Sprache zu drucken. Seit 19 Jahren haben die Zeitungen ihre Titel und den gesamten Text in deutscher Sprache gedruckt, wie übrigens auch in vielen anderen Ländern nirgends eine Pflicht besteht, den Titel in der StaatsSprache zu veröffentlichen. Auch das Pressegesetz kennt keine solche Vorschrift. Ich bitte deshalb um die Zurückziehung dieser Anordnung und die Wiederherstellung des früheren Zustandes.

Hochachtungsvoll
Ervin Hasbach, Senator.

Göring kommt diesmal nicht zur Jagd

Reichsführer SS Himmler am Sonnabend in Warschau

Warschau, 17. Februar. Wie „Gonięc“ meldet, trifft in Kürze der Reichsführer SS Himmler in Polen ein, um an der Jagd in Białowieża teilzunehmen. Bisher war Generalstabschef Göring regelmäßiger Teilnehmer der Jagden in Białowieża gewesen; er ist diesmal jedoch unabkömmlig. Reichsführer SS Himmler wird, wie wir erfahren, am Sonnabend in Warschau weilen.

lichen Struktur, eine Veränderung des Ausgehens der Städte und Dörfer in bezug auf ihr soziales und nationales Einkommen. Der Minister erklärte, daß es nicht möglich sei, die Steuern zu vergroßern; die Verschuldung des Staates habe eine Grenze bei der Erschöpfung der Reserven und bei der Bedrohung des Gleichgewichts der Zahlungsbilanz durch die Investitionsausgaben des Staates. Auch ausländische Anleihen würden nicht zum Ziel führen. Hinsichtlich einer Vergrößerung der Notenmission, stellte sich der Minister auf den Standpunkt, daß sie von einem Wachsen des wirtschaftlichen Umsatzes begleitet sein müsse. Er erinnerte an das Wort von Schacht: „Aus gedrucktem Papier kann man keine Kanonen gießen oder Brot backen“. Diese Ansicht teile er, Kwiatkowski, vollständig. Ein Wachsen des Umsatzes könne sich auch in einem

Machten des bargeldlosen Scheckumlaufes ausdrücken. Wenn Polen nicht so rasch marschieren könnte, wie einige wollten, so liege das an seinem schwachen Geldmarkt. Für einige werde der Plan zu klein und für einige zu dynamisch sein. Als Finanzminister habe er die Aufgabe, die Stabilität des Geldes zu verteidigen und den Geld- und Kreditmarkt zu schützen.

Das Wilnaer „Stow“ behauptet, daß der Sitzung des Investitionsausschusses eine Versammlung des OZN vorausgegangen ist, auf der Minister Kwiatkowski mehrmals gesprochen und u. a. erklärt habe: „Ich bin ein Arzt, der allmählich den kranken Organismus Polens heilt. Aber ich bin kein Chirurg. Wenn die Herren der Meinung sind, daß der Arzt nicht genügt, dann sollen sie Chirurgen nehmen. Das „Stow“ ist der Meinung, daß Minister Kwiatkowski damit auf Oberst Wenda angespielt habe.

Das Pressebüro des OZN hat eine Reihe von Karten hergestellt, auf der ein Kanal zu sehen ist, der die Ostsee mit dem Schwarzen Meer verbindet, ein dichtes Eisenbahn- und Autostrahnenetz und anderes mehr. Diese Karten erregten die Begeisterung der OZN-Abgeordneten. Jedoch handelt es sich dabei um Pläne auf lange Sicht, das heißt auf viele Jahre.

Brennendes Judentumproblem

In der Sitzung des Sejms am Donnerstag wurde über innenpolitische Fragen gesprochen. Die Tatsache, daß fast alle Redner erneut zur jüdischen Frage ausführlich Stellung nahmen, ist ein Beweis dafür, daß dieser Fragenkomplex als einer der brennendsten überhaupt empfunden wird. Der Referent über den Haushalt des Innenministeriums, Vizesejmarschall Dugosz sprach sich zunächst über die Ergebnisse der bisher zur Durchführung gelangten Gemeindewahlen aus, bei denen sich der Zug nach einer nationalen Konsolidierung immer stärker bemerkbar mache.

Nach dem Referenten nahm der Stabschef des Lagers der Nationalen Einigung, Vizemarschall Oberst Wenda, zu grundsätzlichen Erklärungen des Wortes. Nachdem er sich zuerst mit der ukrainischen Frage beschäftigt hatte und für eine Normalisierung des Verhältnisses zwischen Staat und ukrainischer Volksgruppe eingetreten war, ging er auch auf die Judentumfrage ein und forderte eine stärkere Abwanderung der Juden aus Polen. Das Übergewicht der Juden in Handel, Industrie, Handwerk und in zahlreichen freien Berufen habe sich vielfach auf das moralische Niveau dieser Gebiete des öffentlichen Lebens ausgewirkt und zwinge dazu, die Zahl der Juden in Polen kategorisch einzuschränken.

Zur jüdischen Frage sprach auch der Abgeordnete Dudziński, der den Vorschlag machte, alle Juden im Alter zwischen 18 und 40 Jahren zu einem besonderen Arbeitsdienst zusammenzufassen, in dem die Juden zu kolonialer Tätigkeit, zum Bau von Straßen, Kanälen und Trockenlegung von Sümpfen geschult werden sollen. Die Kosten dieser Schule müßten die Juden selbst tragen, wozu sie auch imstande wären. Unbedingt notwendig sei, daß der gesamte staatliche Apparat von allen Juden und von allen jüdischfreundlichen Elementen gesäubert werde. Man könne nicht von Antisemitismus und von der Notwendigkeit einer jüdischen Emigration reden und gleichzeitig Juden auf hohen Amtsposten belassen, ja immer mehr Juden ins Land einwandern lassen.

Zu der gleichen Frage führt ein weiterer Abgeordneter u. a. aus, es habe sich erwiesen, daß in Polen von 10 Kommunisten 9 Juden und von 10 Börsenschiebern 10 Juden seien.

Der Streit um die Wahlordnung

Die unabhängigen Abgeordneten im Parlament sind im Begriff, eine Wahlordnung auszuarbeiten, die eingebracht werden wird, wenn das OZN nicht vorher mit einem eigenen Projekt hervortrete. In der Donnerstagsitzung des Sejms, auf welcher der Etat des Innenministeriums beraten wurde, trat der Abg. Dudziński auf und erinnerte das OZN an den Vers: „Ich denke an vier Worte“, „Sejm heißt neue Wahlordnung“, unter dem es den Wahlkampf geführt hat. Sicherlich, so erklärte Dudziński, werden die Herren sagen, daß dieses Verschen ein gewöhnlicher Wahlvers war. Sie würden auch recht haben, wenn nicht hinter dem OZN der Oberste Führer und die ausdrückliche Erklärung des Herrn Staatspräsidenten stünde. Ich halte die Ausschreibung des Beschlusses über eine Wahlordnung für eine Fördnung dieser beiden Autoritäten, die niemand zulassen kann. Abgeordneter Dudziński richtete an das OZN eine Art Ultimatum. Er sagte nämlich, wenn es bis zum 18. März keinen Entwurf einer Wahlordnung einbringe, werde er selbst am 18. März einen Entwurf einreichen.

Wieder antitalienische Demonstrationen

Paris, 17. Februar. Vor dem italienischen Konsulat in Ajaccio auf Korsika kam es erneut zu italienischindianischen Kundgebungen, in deren Verlauf eine Bande von Rowdys mit Steinen die Fensterscheiben des Konsulatsgebäudes einwarf.

Erste Autoschau Großdeutschlands

Der Führer eröffnete heute die Internationale Automobil- und Motorradausstellung 1939 in Berlin

Berlin, 17. Februar. Um heutigen Freitag vormittag um 11 Uhr eröffnete der Führer auf dem Berliner Messegelände am Kaiserdamm die Internationale Automobil- und Motorradausstellung Berlin 1939, die siebente ihrer Art im nationalsozialistischen Deutschland und die erste im Großdeutschen Reich, nachdem vorher Reichsminister Dr. Goebbels und der Präsident des Reichsverbandes der Automobilindustrie, Geheimrat Dr. Allmers, mit Ansprachen den Festakt eingeleitet hatten.

Weltgelingung der Berliner Autoschau

Blickpunkt und breites Gesprächsthema aller motorsportfreudigen und autotechnischen Kreise der Welt bietet im Vorfrühling seit langem die Internationale Automobil-Ausstellung — Berlin, die in diesem Jahre vom 17. Februar bis 5. März auf einer annähernd 50 000 Quadratmeter großen Fläche in den Hallen auf dem Freigelände unter dem Funkturm Anziehungskraft für viele Hunderttausende sein wird. Sie ist ein umfassendes, ein wahres und klares Spiegelbild des technischen Fortschritts auf dem Gebiete der Kraftfahrt und dem weiten Feld der Zubehör- und Ersatzteileindustrie. Mehr denn

je wird in diesem Jahre die Weltgelingung dieser Berliner Schau sichtbar; Tausende von Händlern aus allen Erdteilen haben in diesen Tagen die Reichshauptstadt als Reiseziel.

Den zwölf großen deutschen Werkstätten im Personenwagenbau stellen zwölf ausländische Werke von Ruf und Namen ihre Erzeugnisse gegenüber, je drei Italiener, Engländer und Tschecho-Slowaken, zwei Franzosen und ein Amerikaner. Dadurch erhält der Ausstellungsbesucher eine Vergleichsmöglichkeit, wie sie ihm nirgendwo anders geboten wird.

Die diesjährige Schau steht einmal im Zeichen der Rationalisierung durch den Generalbevollmächtigten für das Kraftfahrwesen. Bisher haben schon mehrere Autofirmen seit Jahren innerhalb ihrer Produktion stillschweigend Rationalisierungen durchgeführt. Ihre damit erreichten sichtbaren Erfolge werden jetzt für die Allgemeinheit durchgeführt. Neben einer starken Freimachung von hochwertigen Arbeitskräften und neben bedeutenden Ersparnissen an Material und Rohstoffen hat die Rationalisierung nicht unerhebliche Preissenkungen im Gefolge. Darüber hinaus verspricht man sich aber auch mit Recht eine bedeutende Exportsteigerung, da die An-

legung von Ersatzteillagern und die Durchführung von Reparaturen im Auslande an deutschen Fahrzeugen jetzt viel leichter möglich sein wird.

Das andere Zeichen der Schau ist der Volkswagen, bei dem in seiner Konstruktion alle Rennfahrzeuge der Welt berücksichtigt werden. Dieser Fahrzeugbau stellt gleichzeitig die schärfste Rationalisierung der Welt dar.

Deutsche Werkstoffe haben sich durchgesetzt

Das Geheimnis des ungeheuren technischen Fortschritts besonders auf dem Gebiete der Autoindustrie liegt in der mannigfachen Verwendung der deutschen Werkstoffe. Was einst im Auslande befürchtet oder sogar als Waffe gegen den deutschen Import verwertet wurde, hat heute seinen Sieges- und Triumphzug über die ganze Welt angetreten. Es gibt jetzt kaum einen Wagenteil, der nicht aus einem der langerprobten deutschen Werkstoffe hergestellt wird. Und das Erstaunliche: Auch die ausländischen Fahrzeugkonstrukteure legen jetzt alles daran, den deutschen Vorprung in dieser Hinsicht einzuholen; auch in den Erzeugnissen der ausländischen Fabriken ist eine überraschende Verwendung der neuen Werkstoffe festzustellen.

Ein Blick in die Hallen

Der Gedanke „Großdeutschland“ wird die Autoschau 1939 bestimmen und ihr noch außen hin eine festliche und repräsentative Note geben.

Schon beim Eintritt in die Halle 1 empfängt den Besucher im Ehrenhof ein großes Relief „Großdeutschland“, das die gewaltigen Erfolge des Dritten Reiches auf allen Gebieten der Motorisierung Deutschlands und ihre schlagartige Ausdehnung auch auf die Gebiete der Ostmark und des Sudetenlandes deutlich vor Augen führt. Darum steht hier auch der deutsche Volkswagen, um damit Hunderttausenden von Besuchern Gelegenheit zu geben, den KdF-Wagen zu besichtigen. Die Aufteilung der anderen Hallen bleibt traditionsgemäß unverändert. Im Mittelbau der Masurenhalle, in der großen Ehrenhalle, werden die siegreichen deutschen Rennwagen und Rennmotorräder stehen, und in ihrem Westflügel werden Reichsbahn, Reichspost, Wehrmacht, Forschungsstelle des Reichsverkehrministeriums, das NSKK und das Kraftfahrzeughandwerk in einer repräsentativen Schau ihre enge Verflechtung mit der Kraftfahrzeugindustrie schaffen.

In Halle 1 sind die Personenkraftwagen aller Typen, Preis- und Stärkklassen untergebracht; neben dem Gebrauchsfahrzeug steht das Sportfahrzeug, neben dem Kleinwagen das Luxusfahrzeug. In Halle 1a laden die Motoren aller Hubraumklassen von der 125er bis zu den schwersten Solo- und Beiwagenmaschinen. In Halle 2 sind im Erdgeschoss die Lastwagen, die Werkstoffe aus Stahl und andere Konstruktionsteile untergebracht, während im Obergeschoss der allgemeine Zubehör zahlreiche Interessenten anlocken wird. Die Halle 3 ist ausschließlich den Werkstoffen vorbehalten geblieben. Das Freigelände weist interessante Spezialfahrzeuge auf.

Deutsche Hilfe für Chile

Atlantik-Flugboot Do 26 „Seefalke“ mit Medikamenten in Natal gelandet

Berlin, 17. Februar. Am Donnerstag um 19.59 Uhr (MEZ) landete in Natal in Brasilien das neue Atlantik-Flugboot Dornier Do 26 „Seefalke“ der Deutschen Luft Hansa nach seinem ersten Ozeanflug.

Das Flugboot, das am Dienstag in Travemünde abflog, um über Lissabon nach Bathurst in Westafrika geführt zu werden, von wo aus am Donnerstag um 10 Uhr MEZ der Sprung über den Südatlantik angetreten wurde, hat neben einem technischen Angestellten der Luft Hansa 570 Kilogramm an Bord. Hierbei handelt es sich um Medikamente, Verbandszeug und chirurgische Instrumente, die von der Reichsregierung der chilenischen Regierung als Geschenk übermittelt werden und vom Deutschen Roten Kreuz zusammengestellt wurden, um das große Elend der von dem Erdbeben betroffenen chilenischen Bevölkerung lindern zu helfen. Jeder Deutsche wird Freude und innere Befriedigung über die Tat der rastlosen Hilfsbereitschaft empfinden, die dem befreundeten chilenischen Volk schnelle Linderung der großen Not bringen soll.

Die irischen Extremisten lassen nicht locker

Bombenanschlag auf Londoner Bahnhof

London, 17. Februar. In einem Güterschuppen des Londoner Bahnhofs Kings Cross explodierte am Donnerstag nachmittag eine Bombe. Dabei wurde ein Eisenbahner verletzt. Über die Täter ist bisher nichts bekannt. Man nimmt jedoch in London an, daß es sich um einen Anschlag von irischen Extremisten handelt.

Polnische Anerkennung Francos bevorstehend

Warschau, 17. Februar. Nach polnischen Pressemeldungen, die sich auf maßgebliche Kreise beziehen, wird Polen die Regierung General Francos demnächst auch de jure anerkennen. Der polnische Gesandte für Spanien, der seinen Sitz in St. Jean de Luz auf französischem Gebiet hat, ist bereits seit einiger Zeit als diplomatischer Agent bei General Franco akkreditiert.

Kabinett Teleki

Budapest, 17. Februar. Ministerpräsident Graf Paul Teleki hat sein Kabinett am Donnerstag nachmittag gebildet. Das bisher von ihm bekleidete Amt des Kultus- und Unterrichtsministers wurde mit dem früheren langjährigen Kultusminister Homan, der bis vor einem Jahr dieses Amt innehatte, besetzt. Die übrige Regierungsliste bleibt unverändert. Ministerpräsident Teleki erklärte anlässlich einer Sitzung in der Regierungspartei, die un-

veränderte Zusammensetzung des Kabinetts dokumentiere am besten die Absicht, die Politik Irredents unverändert sowohl in außen- wie in innenpolitischer Richtung fortzuführen. Die neue Regierung halte die Juden- und Bodenreformvorlage in unveränderter Form aufrecht.

Zum ersten Male...

Polnische Blätter feiern litauischen Unabhängigkeitstag

Warschau, 17. Februar. (Eig. Drahtbericht.) Zum erstenmal nehmen polnische Blätter, offensichtlich auf einen Wink hin, Veranlassung, den Jahrestag der Proklamierung des unabhängigen litauischen Staates zu feiern. „Gazeta Polska“ erläutert, jetzt habe sie die Möglichkeit, ihre Gefühle gegenüber dem litauischen Nachbarn auszudrücken. Polen wünsche, an diesem Tage mit aufrichtigen und herzlichen Wünschen nicht zu fehlen. Polen schaue an seinem nördlichen Nachbarn den Willen zum Ausharren und die Fähigkeit zur Realisierung dieses Willens.

Juden wünschen direkte Aussprache mit den Arabern

Immer noch gesonderte englisch-jüdische und englisch-arabische Beisprechungen

Wie von unterrichteter Seite verlautet, verabschiedigen die Vertreter der jüdischen Agentur, bei der am Freitag stattfindenden Unterredung mit Kolonialminister Malcolm MacDonald diesen zu bitten, daß er ihnen seinen guten Rat zur Verfügung stellen möge zum Zweck der Herbeiführung einer Aussprache zwischen Arabern und Juden. Bekanntlich haben die Araber sich bisher geweigert, sich mit den Juden an einen Tisch zu setzen. In jüdischen Kreisen sei man immer mehr der Überzeugung, daß eine unmittelbare Aussprache zwischen Arabern und Juden für die Zukunft Palästinas immer dringlicher werde. Als Bedingung für eine solche jüdisch-arabische Aussprache verlangen die Juden jedoch eine Einstellung des "Terrors" in Palästina.

Auf der am Donnerstag vormittag im St. James-Palast stattgefundenen englisch-arabischen Sitzung der Palästina-Konferenz wurde die von den Arabern aufgestellte Forderung auf Schaffung eines unabhängigen arabischen Staates in Palästina besprochen. Die beiderseitigen Delegationen befaßten sich hierbei mit Einzelheiten dieser Forderung.

Donnerstag vormittag empfing Ministerpräsident Chamberlain den Hauptdelegierten der jüdischen Abordnung auf der Londoner Palästina-Konferenz, Dr. Waiszmann, und hatte mit diesem im Beisein des Kolonialministers Mac Donald eine Unterredung. Zweck des Besuches war, den Premierminister über den augenblicklichen Stand der Palästina-Beisprechungen zu unterrichten. Wie weiter dazu verlautet, könne aber keine Rede davon sein, daß Premierminister Chamberlain irgendwelche bestimmten Vorschläge besprach.

Wie zu den am späten Mittwoch abend stattgefundenen Beisprechungen zwischen der britischen und jüdischen Abordnung verlautet, haben die beiden Abordnungen u. a. die Schwierigkeiten geprüft, die sich für eine jüdische Einwanderung nach Palästina ergeben. Man nimmt in London an, daß die Einwanderungsfrage das schwierigste Problem der Palästina-Konferenz wird, da die Araber die Einstellung jeglicher Einwanderung nach Palästina verlangen, während die Juden ein Abewegen von der gegenwärtigen Politik als unannehmbar ansehen.

Prinz Saif Al-Islam Al-Husain, del-Deregierte des Yemen auf der Konferenz, wurde am Donnerstag vormittag vom König in Audienz im Buckingham-Palast empfangen.

Auch zwischen den englischen Regierungsvertretern und den Arabern hat eine gesonderte Sitzung stattgefunden. Es ging um die heisse Frage der Auslegung jener Versprechungen, die den Arabern 1915 von dem damaligen englischen Oberkommissar für Ägypten, MacMahon, gemacht wurden. London steht, anders als die Araber, auf dem Standpunkt, daß die Unabhängigkeitsversprechungen sich nicht auf das Gebiet des heutigen Palästina bezogen. Es wurde beschlossen, zur Klärung dieser Frage einen Sonderausschuß einzusezen.

Die Ablehnung einer Vertretung indischer Moslems auf der Londoner Palästina-Konferenz durch den Staatssekretär für Indien hat, wie aus Neu-Delhi berichtet wird, unter den führenden Politikern der indischen Moslems große Entrüstung hervorgerufen.

Die französisch-irischen Gegensätze verstießen sich

Rücktritt des Innenministers in Damaskus

Im Anschluß an eine Unterredung zwischen dem irischen Ministerpräsidenten und einem Vertreter des französischen Oberkommissars, die am Dienstag vormittag stattgefunden hat,

reichte Innenminister Djabri seine Demission ein. Diese Demission, so verlautet in Damaskus, dürfte den Rücktritt des gesamten Kabinetts nach sich ziehen.

In den Geschäftsstraßen zu Damaskus kam es auch gestern erneut zu Demonstrationen der Bevölkerung, bei denen es mehr als zehn Verletzte gab. Die Polizei ging mit äußerster Schärfe gegen die Demonstranten vor; dreißig Personen wurden verhaftet.

Friedliche Regelung mit Vorbehalt!

Französische Erklärung in Genf

Genf, 17. Februar. Der französische Außenminister hat dem Sekretariat der Liga mitgeteilt, daß die französische Regierung ihre Beteiligung an der Generalakte von 1928 über die friedliche Regelung internationaler Streitigkeiten für weitere fünf Jahre aufrechterhalte, jedoch ihrer Beitrittsverklärung nunmehr folgenden Vorbehalt hinzufüge: "Der Beitritt gilt künftig nicht für Streitigkeiten über Vorgänge, die sich im Falle eines Krieges, in den die französische Regierung verwickelt sein sollte, ergeben."

Entsprechende Erklärungen haben der englische Außenminister, der Oberkommissar Neuseelands in London und der Staatssekretär für Indien abgegeben mit dem Hinzufügen, daß dieser neue Vorbehalt auch für das Vergleichsverfahren gelse.

Morgenthau Stellvertreter zurückgetreten. Der stellvertretende Finanzminister der Vereinigten Staaten, Wayne Taylor, erklärte am Donnerstag seinen Rücktritt, da er mit der Politik Roosevelts nicht einverstanden ist.

Seite an Seite bis ans Ende!

Die alten Freunde halten zu Franco
Italien zerstört demokratische Illusionen

Rom, 17. Februar. Die hochoffizielle "Informazione Diplomatica" veröffentlichte eine Verlautbarung, in der es u. a. heißt:

Das Geschrei, mit dem bei den sogenannten großen Demokratien das Problem der Anerkennung oder Nichtanerkennung der Regierung Franco begleitet wird, wird in den verantwortlichen Kreisen Roms mit vollkommener Ruhe verfolgt. Daß die Franzosen und Engländer sich endlich entscheiden, den Sieger anzuerkennen, entspricht vollkommen der logischen Entwicklung der Dinge; aber die Art, wie sie vorgehen — von Vormitteln bis zu Drohungen — beweist ihre geistige Verwirrung und das vollkommene Unverständnis für die Psychologie des spanischen Volkes.

Die verantwortlichen römischen Kreise kennen die Richtlinien der Politik Francos und die eiserne Notwendigkeit dieser Politik, da sie deren Entwicklung seit Beginn des spanischen Krieges verfolgen. Am 17. Juli 1936 antwortete Italien auf den ersten Appell Francos (an diesem Tage fielen die ersten italienischen Freiwilligen), nachdem die Franzosen und Sowjetrußland die Republikaner beliefert hatten. Am 18. November 1936 hat Italien zusammen mit

Das Wort "Creme" sagt nichts!

Das Wort "NIVEA"

alles!



NIVEA ist mit Recht ein Begriff für die ideale Hautpflege geworden. Das kommt daher, weil NIVEA "Eucerit" enthält; es dringt tief in die Hautporen, kräftigt die Haut und verleiht ihr einen jugendlich-frischen Teint. Verlangen Sie darum nicht "Creme" sondern "NIVEA".

Wird Azana zur Übergabe raten?

Bérard wieder einmal nach Burgos — Neue Bedingungen Englands und Frankreichs

Paris, 17. Februar. Der rotspanische "Außenminister" del Bayo, der im Flugzeug aus Madrid in Paris eingetroffen war, um den "Staatspräsidenten" Azana zu überreden, nach Spanien zurückzukehren, flog noch im Laufe des Donnerstags wieder nach Valencia zurück. Das Ergebnis seiner Reise scheint völlig negativ gewesen zu sein.

Der "Intransigeant" will über die Unterredung der beiden bolschewistischen Börsen erfahren haben, daß del Bayo eindringlich die

Rückkehr Azanas gefordert habe. Dieser soll jedoch erklärt haben, er lehre unter keinen Umständen nach Spanien zurück.

Mit Spannung verfolgen die Londoner Blätter die Pariser Verhandlungen zwischen den Sowjetspaniern del Bayo und Azana. "Evening Standard" weiß hierzu zu melden, die Regierungen Frankreichs und Englands verzögerten noch die Anerkennung der nationalspanischen Regierung, weil sie hofften, daß "Präsident" Azana einen Appell an Spanien errichten werde, in dem er das Ende des Widerstandes gegen Franco ankündigen und dem Volke raten würde, sich im Namen der nationalen Einheit General Franco zu geben.

Absage an Frankreich

Nationalspanien braucht keine französischen Kredite

Der Sender Burgos nahm am Mittwoch in einer außenpolitischen Betrachtung zu den französischen Bemühungen Stellung. Nationalspanien im Tausch gegen Freundschaft Kredit zu gewähren. Der Sender stellt fest, daß derartige Bemühungen verspätet oder fehl am Platze seien. Spanien sei keineswegs auf französischen Kredit angewiesen und könne auch ohne Anerkennung Frankreichs auskommen.

Der französische Senator Bérard hat nach einer neuerlichen Aussprache mit dem französischen Ministerpräsidenten Delbos und Außenminister Bonnet Paris verlassen und ist nach Burgos abgereist.

Frankreich und England sind von ihren Bedingungen für die Anerkennung der nationalspanischen Regierung so weit abgegangen, daß sie nunmehr nur noch eine teilweise Amnestie von Franco verlangen.

Requiem für Pius XI.

In der Berliner Hedwigs-Kathedrale

Berlin, 17. Februar. Am Donnerstag fand in der St. Hedwigs-Kathedrale in Berlin ein feierliches Requiem anlässlich des Ablebens des Papstes Pius XI. statt.

Als Vertreter des Führers nahm der Staatsminister und Chef der Präsidialkanzlei, Dr. Meißner, an der Trauerfeier teil. In Vertretung des Reichsministers des Auswärtigen von Ribbentrop war Staatssekretär Freiherr von Weizsäcker mit dem Chef des Protokolls, Gesandten Freiherrn von Doenitzberg, erschienen. Ferner nahm das Diplomatische Korps an der Feier teil.

Der deutsche Botschafter von Bergen hat in seiner Eigenschaft als Doyen beim heutigen Empfang des beim Battan beglaubigten Diplomatischen Korps in dessen Namen dem Kardinal-Kollegium in kurzer italienischer Ansprache das Beileid anlässlich des Hinscheidens des Papstes zum Ausdruck gebracht. Dabei hat er als wichtigstes Ereignis des Pontifikats den vom Papst Pius XI. mit Mussolini, dem genialen Staatsmann Italiens, abgeschlossenen Lateran-Vertrag bezeichnet.

Der Dekan des Heiligen Kollegiums, Kardinal Granito Pignatelli di Belmonte, hat in seiner Antwortrede, den beim Battan vertretenen Staatsoberhäuptern und Regierungen den Dank des Kollegiums zu übermitteln.

Neue sowjetrussisch-japanische Fischereiverhandlungen. Der Außenminister beauftragte den Botschafter in Mostau, Togo, die Verhandlungen mit der Sowjetregierung über die Fischereifrage wieder aufzunehmen und auf rasche Erledigung zu drängen.



Umzug zur Wahl des Karpatho-ukrainischen Landtages

In Chust in der Karpatho-Ukraine fand kürzlich die Wahl zum ersten Karpatho-ukrainischen Landtag statt, der mit einem Sieg von über 90 Prozent für die autonome Regierungspartei endete. Unter Bild zeigt die Fahnengruppe der Demonstration vor dem Neuerungsgebäude in Chust

Die „FIS“-Rennen in Zakopane

FIS-Notizen

bj. Wollen wir mal mit dem Wetter beginnen ... Jeden Tag war es anders, und als am Dienstag wirklich richtiger Winter eintrat, da war es gleich so kalt, daß alles wieder die wärmeren Tage herbeisehnte, obwohl man vorher im Strahenschmuck beinahe stecken geblieben war. Am Mittwoch endlich bot Zakopane das Bild, das es gewöhnlich im Winter bietet. Nach den Voraussagen der Wetterpropheten soll es nun auch so bleiben. Hoffentlich ... *

Bei den alpinen Weltbewerben konnte ein Land im besten Falle zwölf Meistertitel und neun Vizemeistertitel erringen: in der Länderwertung (Frauen und Männer) sechs Meistertitel (Slalom, Abfahrt, Kombination), bei den Männern drei Meistertitel und drei Vizemeistertitel, bei den Frauen die gleichen Titel. Deutschland gewann 18 dieser begehrten Titel. Ein deutscher Triumph, wie ihn die Welt noch nie gesehen hat! Man mag Statistiken für überflüssig halten, bei den diesjährigen FIS-Meisterschaften wurden sie zum Dokument einer erdrückenden Überlegenheit. Im alpinen Skisport gibt es nur noch eine Nation, die das Wort führen kann — und das ist Deutschland! *

Polen hatte mit einem Massenzufluss von FIS-Gästen gerechnet. Aber bisher ist von den erwarteten 50 000 Gästen erst ein verhältnismäßig geringer Teil eingetroffen. Bei den Ausländern überwiegen die Journalisten. Das mag an dem schlechten Wetter liegen. Nun aber hat Zakopane doch sein Winterkleid angezogen, die zerklüfteten Tatraberge estrahlen in schönstem Weiß, wieder erklingt das fröhliche Geläut der Goralen-Schlitten, die Stimmung hat sich bedeutend gebessert — jetzt wird wohl der richtige FIS-Betrieb losgehen. *

Wohl der merkwürdigste der aktiven Wettkämpfer ist der Finn Ebb. 41 Jahre alt, war er zuerst einer der besten Radler seines Landes. Dann wurde er Leichtathlet und lief die Mittelstrecken. Bei der Pariser Olympiade im Jahre 1924 wurde er Fünfter im 3000-Meter-Hindernislauf. Mit 33 Jahren wurde er Schwimmer und erreichte bei den finnischen Meisterschaften im 200-Meter-Brustschwimmen den dritten Platz. Dann laufte er sich einen Rennwagen, startete in Finnland, Schweden und anderen Ländern und errang erste und zweite Plätze. Als man sich auch in Finnland für die alpinen Konkurrenzen zu interessieren begann, war Ebb sofort dabei und gewann in diesem Jahre den Slalom — man bedenke: mit 41 Jahren. Als ältester aktiver Kämpfer erschien er auch in Zakopane am Start des Abfahrtslaufs. Wie er selbst sagte, wollte er nur Erfahrungen für seinen Sohn sammeln, der ebenfalls ein guter Skiläufer ist, aber jetzt noch in die Schule gehen muß. Ebb hatte in Zakopane Pech. Gleich nach dem Start löste sich seine nicht richtig festgemachte Bindung; er wollte abschwingen, geriet aufs Eis und wurde gegen einen Felsen geschleudert. Zum Glück sind seine Verletzungen nicht sehr bedeutsam. *

Über die Organisation der FIS-Wettkämpfe in Zakopane kann es nur ein geteiltes Urteil geben. Die rein technische Vorbereitung der Konkurrenzen selbst ist bisher tadellos, was besonders anerkannt werden muß, da bisher an dem Wichtigsten, an Schnee, ausgesprochener Mangel herrschte. Trotz der vielen Streckenverlegungen — das neue Stadion konnte nur einmal, und zwar bei der Eröffnungsfeier in strömendem Regen benutzt werden — hat sich das dafür zuständige Komitee seiner Aufgabe sehr gut entledigt. Aber ganz anders sieht es mit der Organisation der Bedienung der Presse aus. Gleich am ersten Tage unterschrieben 30 Journalisten aus den skandinavischen Ländern ein gehärrnisches Protestschreiben an die Postverwaltung, da man auf die Auslandsverbindungen mehrere Stunden lang warten müßte. Eine so leichte Angelegenheit wie die Resultate des Abfahrtslaufs brachte eine doppelte Korrektur, den Journalisten daher drei Telephonespräche und vierdreiachtzig Kosten. Die offiziellen Ergebnisse des Slaloms und der alpinen Kombination der Männer waren erst am späten Abend zu bekommen. Und in dem an sich ganz gut eingerichteten Pressequartier ging — und gerade in der Zeit der eiligsten und angestrengtesten Arbeit — wiederholte das Licht aus. Selbstverständlich kamen in diesem Moment die lange erwarteten Auslandstelephonate auf weite Entfernung. Niemand konnte daher etwas sagen, als ein älterer, sonst sehr ruhiger französischer Zeitungs-

Größter Ski-Erfolg der Deutschen

Gustl Berauer wurde Weltmeister in der norwegischen Kombination

Von unserem nach Zakopane entsandten H. J.-Sonderberichterstatter

Eine seit Bestehen der FIS-Weltmeisterschaft nie dagewesene Sensation ereignete sich gestern auf der Krotiew-Schanze in Zakopane. Der Deutsche Gustl Berauer gewann durch sein gutes Springen die Weltmeisterschaft in der norwegischen Kombination. Damit wurde zum ersten Male ein Nicht-skandinavischer Weltmeister dieser Konkurrenz. Bisher war die Kombination vom 18-Kilometerlauf und Sprunglauf unbestritten Domäne der Norweger. Nur im Jahre 1933 gewann sie der Schwede Sven Eritsen. Doch waren damals die Norweger nicht am Start. Die übrigen Deutschen erreichten gleichfalls gute Plätze. Meergans wurde 5., Merz 6. und Lahr 10. Die Polen belegten den 4., 7. und 8. Platz.

Unter unbeschreiblicher Spannung der Deutschen begann um 12 Uhr der Sprunglauf. Prachtvoller Sonnenschein lag über dem Ski-Stadion, und es wurde so warm, daß sich die Zuschauer der Mäntel entledigten. Die völlig im Schatten des Krotiew-Berges liegende Schanze blieb jedoch vom Tauwetter unberührt. Zunächst führten einige Finnen und Norweger Probesprünge aus, die meist mit Stürzen endeten. Nur die Brüder Ruud standen in prachtvoller Haltung ihre Sprünge.

Die kleine Kolonie der Deutschen hatte einen ganz kleinen Hoffnungsschimmer, daß noch der 6. offizielle Weltmeistertitel nach Deutschland gehen könnte. Es schien sicher zu

sein, daß der deutsche Meister Berauer sich um einige Plätze nach vorn schieben würde. Aber sowohl der Finn Mäkinen wie der Norweger Hoffsbakkene hatten 240 Punkte zur Kombination. Der Schwede Westberg hatte 237, der Norweger Odden 235,5, der Norweger Fosseide 231, und erst an 6. Stelle kam Gustl Berauer mit 223,5 Punkten. Ihm konnte auch der Schwede Sellin mit derselben Note gefährlich werden. Vor allem aber war die Konkurrenz des Norwegers Kvalli zu fürchten, der im Lauf zwar nur 211,5 Punkte erreicht hatte, dafür aber eine Springerkönige ist. Der zweite Deutsche Günther Meergans hatte mit 210 Punkten auch noch gute Aussichten.

Norweger begruben ihre Hoffnungen

Als erster ging der Deutsche Merz über die Schanze und landete etwas unsicher bei 64,5; nach dem Polen Beder sprang der auch zur Kombination gemeldete Spezialspringer Stanislaw Marusarz den besten Sprung des Tages mit 73,5. Der Deutsche Burk kam bei 63,5 gut auf, stürzte aber im Auslauf, zog sich dabei eine Zerrung zu und mußte aufgeben. Nach einem Jugoslawen ging der Langläufler Mäkinen über die Schanze. Er hatte einen guten Flug, landete aber unsicher und stürzte schließlich. Mäkinen konnte damit seine Aussichten auf den Meistertitel begraben. Nach einem schwachen Polen sprang der Norweger Hoffsbakkene. Er war vorsichtiger, sprang etwas kürzer, landete auch ganz kurz, mußte sich aber mit der einen Hand aufstellen, so daß der Sprung als nicht gestanden gewertet wurde. Auch er schied damit als Titelbewerber aus. Dann kam Kvalli, die große Gefahr für Berauer. Er verschärkte den Anlauf, ging hoch in die Luft, bekam dann die Bretter nicht mehr rechtzeitig zusammen, wankte beim Aufsprung und stürzte. Sellin, der dieselbe Laufnote wie Berauer mitbrachte, war vorsichtiger. Er setzte

gut bei 63,5 auf, hatte aber keine besonders schöne Haltung. Wieder kam eine Reihe weniger guter Springer, und dann ging der vorn liegende Odden über die Schanze. Auch er stürzte jedoch bei 62. Andreas Marusarz stand gute 64, dann kam der 7,5 Punkte vor Berauer liegende Norweger Fosseide. Er landete sicher bei 55 Meter. Der Deutsche Lahr erhielt für einen wunderschönen 67-Meter-Sprung viel Beifall, und nach einem schwachen Polen wurde endlich Berauer angekündigt. Die Deutschen hielten den Atem an. Wie wird Gustl sich halten? Und Berauer ließ sich nichts schenken. Mit mächtigem Schwung flog er über den Tisch und in tadeloser Haltung, mit weiter Vorlage landete er sicher bei 64,5 Meter. Wieder kamen eine Reihe von schwächeren Springern. Endlich als drittletzter erschien der Schwede Westberg auf dem Anlauf. 13,5 Laufpunkte mehr als Berauer gestatteten ihm, mehr Wert auf Sicherheit zu legen und sich mit einem gestandenen Sprung von 55 Meter zufrieden zu geben. Als letzter erzielte dann Günther Meergans einen tadellosen Sprung von 65 Meter.

Ein Sudetendeutscher hat es geschafft

Die Pause schien den Zuschauern zu lang zu dauern. Wird Gustl Berauer es doch schaffen? Das war die bange Frage. Für einen Sieg kamen auch der Schwede Sellin, der Norweger Fosseide und der Schwede Westberg in Frage. Merz erzielte 65 Meter, Stanislaw Marusarz 71,5, der Finn Mäkinen stand diesmal 62,5, Hoffsbakkene landete gut bei 61 Meter, und dann kam Sellin. Auch er stand seinen Sprung sauber durch, erzielte aber nur 63,5 Meter. Die übrigen Springer schienen dann aber für die Zuschauer viel zu viel Zeit zu gebrauchen, bis endlich Berauer am Start erschien. Alles hielt den Atem an. Wenn er seinen Sprung nicht nur sieht, sondern bei seiner tadellosen Haltung auch noch etwas weiter kommt als Sellin, dann hat er die Meisterschaft gewonnen. Geräuschlose Stille herrschte im weiten Rund des Stadions, als Gustl Berauer über den Tisch kam. Wieder in tadeloser Haltung mit weiter Vorlage, kam er weit die Schanze herunter, landete und alles atmete auf. In tadeloser Haltung hatte er einen fabelhaften Sprung von 66,5 Meter gestanden. Es mußte schon sehr viel schief gehen, wenn er von dem Schweden West-

berg doch noch eingeholt werden sollte. Dann sprang Andreas Marusarz 65 Meter und schließlich kam nach vielen andern Springern auch wieder Westberg über die Schanze. Man sah es von vornherein, daß sein Sprung viel zu kurz war, dazu stürzte er auch noch bei einer Weite von 57,5 Meter.

Es war geschafft. Gustl Berauer war Weltmeister der norwegischen Kombination. Unbeschreibliche Freude erfüllten die wenigen Deutschen, die Zeugen dieses gigantischen Kampfes waren. Man konnte dann noch Günther Meergans zu einem schönen Sprung von 61 Meter beglückwünschen. Auch Lahr hatte wiederum mit einem tadellosen Sprung von 61 Meter sehr viel Beifall eingeheimst.

Die Endnote für die norwegische Kombination lautete: 1. Berauer-Deutschl. 429,6, 2. Sellin-Schweden 426,6, 3. Fosseide-Norwegen 422,4, 4. Andrzej Marusarz-Polen 410,6, 5. Meergans-Deutschland 408,5, 6. Merz-Deutschland 408, 7. Stanislaw Marusarz 391,93, 8. Wnuk-Polen 391,65, 9. Gamma-Schweiz 390,3, 10. Lahr-Deutschland 388,8.

Auch die Polen schritten wider Erwarten gut ab. Andrzej und Stanislaw Marusarz

mann in einem Wutanfall den unihuldigen Telephonapparat von der Wand riss und zu Boden schmetterte ...

Wahrscheinlich sind die Zeitungsleute durch die Organisation großer Wettkämpfe im Ausland, vor allem in Deutschland, zu verwöhnt. *

Seit Monaten hat man in Polen Reklame für die FIS-Meisterschaften gemacht. Das polnische Tabakmonopol hat eine besondere FIS-Zigarette herausgegeben, die Eisenbahn hat besondere FIS-Züge organisiert, die verschiedenen Industrien haben FIS-Erzeugnisse hergestellt, und nicht zuletzt sollen die Zakopane FIS-Preise erwähnt werden, die aber doch noch nicht die bereits befürchtete Höhe erreicht

haben. Dafür ist die sportliche Ausbeute der polnischen Gastgeber bisher ziemlich gering. *

Das Publikumsinteresse für die Wettkämpfe ist im allgemeinen nicht allzu groß. Ein Teil der Zakopane FIS-Gäste schlafst am Tage, um für den internationalen Betrieb in den Nachtlokalen frisch zu sein, der zweite Teil geht lieber selbst in die Berge, in denen endlich wieder Schnee liegt, um allein Ski zu laufen. Nur der kleine verbleibende Rest der Jüngsten interessiert sich für Kampf und Vorbereitung der besten Skiläufer der Welt. Man weiß in Polen eben noch zu wenig von der Bedeutung des internationalen Skisports, als Wettkampf gesehen. Aber das dürfte sich ändern,

sowie Wnuk konnten sich unter den ersten Zehn platzieren. Andrzej Marusarz hatte eine ganz gute Laufzeit, wenn auch weniger gute Sprünge, und Stanislaw Marusarz holte sehr viel durch die beiden weitesten Sprünge des Tages auf.

Zum Kombinations-Sprunglauf siegte erwartungsgemäß Stanislaw Marusarz vor dem Thüringer Hans Lahr, Andrzej Marusarz, Gustl Berauer, Sellin-Schweden, Merz, Meergans, Wnuk, Fosseide-Norwegen und Waldyslaw Nöj-Polen.

Im Gespräch mit Berauer

Unser H. J.-Sonderberichterstatter hatte Gelegenheit, gleich nach Beendigung des Sprungwettbewerbes mit dem neuen Weltmeister zu sprechen. „Ja, habe ich denn wirklich gewonnen?“ fragte Berauer, und die helle Freude strahlte ihm aus den Augen. Er erzählte dann über den Verlauf des Springens. Seiner Meinung nach war die Schanze nicht schwer. Der Aufsprung war nicht zu hart, sondern nur sehr schnell, und zwar schneller als der Anlauf. Die Stürze der Norweger erklärt Berauer damit, daß sie nicht gewohnt sind, Schanzen mit so hoher Luftfahrt, wie man sie auf der Krotiew-Schanze bekommt, zu springen. Sie schreiten also ein wenig vor dem Aufsprung zurück und hatten dann nicht genug Vorlage, um den Anlauf, der, wie schon erwähnt, schneller war als der Anlauf, durchzuführen. „Ich dagegen springe sehr gern große Schanzen, ich bin ja auch in Garmisch-Partenkirchen zum Spezial-Sprunglauf gestartet. Früher habe ich mich auch manchmal gefürchtet, aber jetzt ... und dazu hat mir Bradl die Bretter gewachsen, und er versteht schon was davon.“

Auch beim zweiten Sprung habe er, so sagte Berauer, gar nicht daran gedacht, etwa auf einen sicher gestandenen Sprung auszugehen. Er sei kein Freund davon, denn wenn er in Garmisch-Partenkirchen, als er ebenfalls an der Spize lag, den gleichen Rat befolgt hätte, dann wäre nicht er, sondern Meergans Meister geworden. Der neue Weltmeister berichtete dann über seine bisherigen Erfolge. 1935 belegte er bei den FIS-Rennen den 8., bei der letzten Olympiade den 13., in Chamonix den 5. und in Lahti den 15. Platz.

Lebrigens ist mit Berauer ein bereits Totgesagter zum Weltmeister geworden. Gustl Berauer, der jetzt 26 Jahre alt ist und aus Peitz in Sudetendeutschland stammt, war Freikörpdkämpfer. Er sollte von den Tschechen verhaftet werden, als bereits das Haus umstellt und Maschinengewehre aufgebaut waren. Gustl Berauer war aber schon fort. Statt seiner wurde sein Bruder Otto verhaftet. Otto Berauer nahm an den Skimeisterschaften in Szczycy vor zwei Jahren teil. Nach dem Verschwinden Gustls Berauers tauchte das Gerücht auf, daß er tot sei. Um so größer war die Freude, als er dann beim Einmarsch der deutschen Truppen ins Sudetenland wieder wohlbehalten bei seinen Eltern auftauchte. Wie er selbst erklärte, war es die größte Freude seines Lebens, als er diesmal in Garmisch-Partenkirchen zum erstenmal unter der Hakenkreuzflagge starten konnte und dabei den Führer preis gewann.

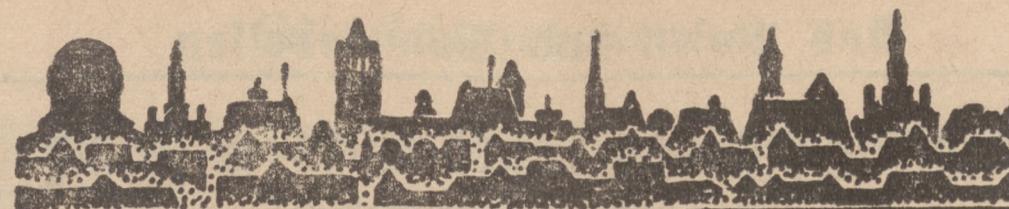
Schanzenrekord eines Polen

Für den am Sonntag stattfindenden Spezial-Sprunglauf fand am Donnerstag in Zakopane das erste Trainingspringen statt, wo bei beachtliche Weiten erzielt wurden. Dabei zeichnete sich der erst 16jährige Pole Jan Kulka aus, der in guter Haltung bei 85,5 Meter landete. Sehr gut sprang der Norweger Hilmar Myrrha mit 77 und 72 Meter. Ihn übertraf aber noch der junge Deutsche Josef Bradl mit 77,5 Meter.

wenn der hervorragende polnische Springer Marusarz am Tisch der Krotiew-Schanze erscheint. *

Um die Wettkämpfe ist es im allgemeinen still. So wichtige Kämpfe verlangen äußerste Konzentration, da ist jeder mit sich selbst beschäftigt. Aus dem Lager der Deutschen hört man nur von der Grippe Helmut Lantschners, die ihn den Slalom sieg und damit auch den Kombinationssiege kostete. Aber Helmut Lantschner bleibt doch der beste Skiläufer der Welt, denn er ist ebenfalls ein sehr guter Springer und ein ausgezeichneter Langläufer. In der Bierer-Kombination dürfte er unbestritten Weltmeister sein.

Aus Stadt



und Land

Wahre Größe

Matth. 20, 20–28.

Es ist ein verständlicher Ehrgeiz, wenn die Mutter der Zebäodus-Söhne zu Jesus tritt mit dem Wunsche, ihren Söhnen Ehrenplätze im kommenden Gottesreich zu sichern. Welche Mutter hegte nicht im stillen den Wunsch, ihren Sohn einmal auf einer höheren Stufe zu sehen, als sie selbst vielleicht erreicht hat? Ein verständlicher Wunsch und doch keineswegs ein verständiger Wunsch. Kommt es doch nie darauf an, was ein Mensch darstellt, sondern was er ist, und es ist oft eine größere Leistung, etwas zu sein in geringerer Stellung, als wenn man auf den Höhen der Menschheit wandelt. Auch Jesus weist seinen Jüngern diesen Weg. Mag im Urteil der Mensch groß gelten, der eine hohe Stellung im Leben einnimmt; mag hier Großsein gleichbedeutend sein mit Herrschen-Dürfen; mag hier das äußerliche Oben und Unten die Weltordnung bestimmen, bei Gott gilt eine andere Ordnung: Groß ist nicht, wer am meisten regiert und herrscht, sondern wer am meisten dient. Denn auch des Menschen Sohn ist gekommen, nicht daß er sich dienen lasse, sondern daß er diene und gebe sein Leben zu einer Erlösung für viele. Gewiß, es liegt uns nahe, an dem Ehrenplatz im Leben zu stehen, über andere herrschen, sie führen und befehlen wollen, aber wahre Größe zeigt sich darin, anderen zu dienen. Scheuen wir uns nicht vor der Niedrigkeit des Dienens. Es taugt heute schon gar nicht das Hoch-Hinauswollen; wir wollen dankbar sein, wenn uns ein Platz auf Erden angewiesen ist, wo wir anderen dienen können und unsere Gaben und Kräfte für sie anwenden können. Und wenn wir auch den Wunsch der Zebäodus-Söhne und ihrer Mutter verstehen, einmal zur Rechten und Linken, d. h. in der nächsten Nähe des Herrn unseres Platz im Himmelreich zu haben, auch dahin führt nur der Weg dienenden Gehorsams und Liebe. Der ist bei Gott der größte, der hier in der Nachfolge Jesu sich selbst erniedrigt. Denn durch Kleinsein geht der Weg zum Großwerden vor Gott.

D. Blau - Posen.

Stadt Posen

Freitag, den 17. Februar

Sonnabend: Sonnenaufgang 7.04, Sonnenuntergang 17.11; Mondaufgang 6.12, Monduntergang 16.39.

Wasserstand der Warthe am 17. Febr. + 1,44 gegen + 1,43 am Vortage.

Wettervorhersage für Sonnabend, 18. Februar. In der Nacht zum Sonnabend teilweise aufheimernd und stellenweise leichte Fröste. Am Tage wieder stärker bewölkt, bis bedeckt und zeitweise leichter Regen. Temperaturen erneut auf 5 bis 7 Grad ansteigend; aufrischende südliche bis südwestliche Winde.

Theatr Wielki

Freitag: „Eine Nacht in Benedig“ (Geschl. Vorst.)

Sonnabend: „Bohème“ (Gästspiel Bandrowska)

Sonntag 15 Uhr: „Eine Nacht in Benedig“;

20 Uhr: „Turandot“

Kinos:

Apollo: „Der Bettler im Purpur“ (Engl.)

Metropolis: „Der Student von Prag“ (Deutsch)

Rowe: „Concertina“ (Engl.)

Saints: „Robert und Bertram“

Sloice: „Dir gehört mein Herz“ (Deutsch)

Swiatza: „Husarenmanöver“ (Deutsch)

Wilson: „Die Pensionärin“

Christuskirche. Die abgesagte Übungsstunde des Kirchenchores wird am heutigen Freitag abgehalten.

Ev.-luth. Kirche (Ogrodowa). Sonntag, 10 Uhr: Predigtgottesdienst, Dr. Hoffmann. 11.30 Uhr: Kindergottesdienst, ders. Mittwoch, 6 Uhr: Bußgottesdienst und Abendmahl, Dr. Hoffmann. Kirchl. Religionsunterricht und Konfirmandenunterricht fallen aus. Donnerstag, 4 Uhr: Frauenverein. Männerchor fällt aus.

Lebenswichtige Kirchenfragen

Die Beratungen der Landesynode der Unierten Evgl. Kirche in Polen

Der zweiten Vollversammlung der Landesynode lagen die Vorlagen zur Kenntnisnahme und Beschlusssfassung vor, die die fünf am Tage vorher gewählten Arbeitsausschüsse vorher durchgearbeitet hatten. Es ging dabei nicht nur um die der Landesynode obliegende Prüfung der Rechnungen für die vergangenen drei Jahre und die Annahme der Voranschläge für die kommenden drei Jahre, sondern sie nahm Kenntnis von jedem Gebiet kirchlicher Arbeit, seinem gegewartigen Stande, seiner besonderen Stärke und Aufgaben. Die auch auf den früheren Tagungen stets erwiesene Einmütigkeit der Synode zeigte sich auch diesmal, so daß trotz mancher regen Ausprache Abstimmungen so gut wie gar nicht nötig waren. Die bereits in dem allgemeinen Überblick des Herrn Generalsuperintendenten am Vortage erwähnten Schwierigkeiten wurden auch in diesen einzelnen Referaten immer wieder gestreift, so hauptsächlich bei der Haushaltsbesprechung, wo auf die verminderte Leistungsfähigkeit der Gemeinden durch die erschreckende Verkleinerung des steuerfähigen Grundbesitzes aufmerksam gemacht wurde. Dazu aber gerade die Schwierigkeiten auch selbständige Taufkraft und Unternehmungsfreudigkeit entwickeln, zeigte u. a. der Bericht über die Theologische Hochschule, die seit ihrer Gründung im Jahre 1921 zu einer vollen Fakultät mit 10 Dozenten, 2 Lektoren und 64 Wochenstunden ausgebaut worden ist. Noch genügen die Räume, die wissenschaftliche Bücherei und die Zahl der ehrenamtlich und nur im Nebentätigkeits Dozenten nicht allen Anforderungen. Jedoch wird eine aus den Lehrkörpern der Hochschule zusammengesetzte Prüfungskommission in diesem Jahre die erste Diplomprüfung mit den Studenten abhalten müssen, die nur hier studieren können, ohne wie früher auch an ausländischen Stätten der Wissenschaft lernen zu können. Augenblicklich studieren 28 Studenten an der Fakultät; in den vergangenen 16 Jahren sind 261 Theologie-studierende durch die Theologische Schule hindurch gegangen. — Die Synode nahm den wertvollen Bericht, der von der Höhenlage wissenschaftlicher Arbeit und der Freidigkeit zu theologischer Weiterbildung Zeugnis ablegte, bestreitigt Kenntnis und sprach in einer Entschließung den Dank an die bewährten Dozenten aus, wobei sie auch der Hoffnung Ausdruck gab, daß endlich die seit Jahren geführten Bemühungen um die staatliche Anerkennung der Theologischen Hochschule gelingen möchten. Die Anregung, daß auch die älteren Pastoren in einem von der Kirchenbehörde zu gewährenden längeren Studienurlaub in rein polnischer Umgebung ihre polnischen Sprachkenntnisse vervollkommen, wurde von der Synode gutgeheißen. Die Religionslehrkonferenzen, in denen sich seit Jahren Lehrer und Pastoren zur Ausprache

über Ziel und Weg des Religionsunterrichtes zusammenfinden, sollen weiter ausgebaut und auf alle Kirchenkreise ausgedehnt werden. Allen freiwilligen Helfern und Helferinnen, die im Kindergottesdienst mitarbeiten und deren Zahl sich in den drei Berichtsjahren von 725 auf 750 erhöht hat, sprach die Synode ihren herzlichen Dank aus. Der Bericht über die Jugendarbeit gab der Synode Kenntnis von der straffen Zusammenfassung dieser Arbeit in Stadt und Land unter einem einheitlichen Werkplan, der für das ganze Jahr gemeinsam aufgestellt und in Jugendwochen, Rüstzeiten und Freizeiten erarbeitet wird. Auch diese Arbeit soll weiter gefördert werden.

Mit besonderer Genugtuung wurde der Bericht über den Aufschwung der Kirchenmusikalischen Arbeit aufgenommen. Die immer mehr in Aufnahme kommenden Singwochen, Gesangbuchwochen, Posaunenlehrgänge und andere Kirchenmusikalischen Veranstaltungen kleineren und größeren Stils zeigen immer deutlicher, daß es hier nicht um die Pflege künstlerischer Neigungen und Eigenschaften geht, sondern um Gottesdienst, um den Dienst an Gottes Wort. Die Synode begrüßte die Förderung der Kirchenmusik durch die in den größeren Städten bestehenden Bachvereine, die auch in den letzten drei Jahren manches Hervorragende geleistet haben, ebenso die Durchführung des ersten allgemeinen Kirchenfestes im November vorigen Jahres in Posen. Die Entschließung der Synode betonte vor allem, daß die Kirchenmusikalische Entwicklung unter Verzicht auf künstlerische Spitzenleistung mehr in die Breite gehe und jede Gemeinde, jeden Kirchenchor erfassen solle.

Die im Jahre 1936 von der 6. Landesynode empfohlene Tägliche Bibellese nach dem in den meisten deutschen evangelischen Kirchen angenommenen Plane, der in vier Jahren einmal durch die ganze Bibel hindurchführt, wurde von der diesjährigen Synode bestätigt, nachdem der Ausbau der Bibellese und der erfreuliche Aufschwung der Auflage zur Kenntnis genommen worden war. Die Einführung und Empfehlung der Bibellese zu täglichem Gebrauch in Gemeinde und Familie machte Generalsuperintendent D. Blau den Synoden zur persönlichen Pflicht, wie er überhaupt in wichtigeren Fragen stets an die kirchliche Verantwortung des Synoden appellierte.

Die Frage der konfessionellen Mischung bewegt fast jede Synode. Erfreulicherweise konnte diesmal festgestellt werden, daß namentlich in den Landgemeinden die Mischengenossen sich nicht erhöht haben, so daß besondere Maßnahmen einer Kirchenzucht nicht nötig wurden. Dagegen beschloß die Synode,

dass die Treue zum Glauben der Väter auch in der Jugend so früh wie möglich gefördert werden müsse, wobei wiederum nicht nur an die Pfarrer, sondern auch an das Verantwortungsbewußtsein der Synoden für die Erhaltung der Kirche appelliert wurde. Auch einer evangelischen Chancenbahnung, namentlich dort, wo junge evangelische Männer fehlen, wurde das Wort geredet.

An besondere kirchliche Nöte wurde bei der Besprechung über die Vorlagen, die den Rat der evangelischen Kirchen in Polen und die ökumenischen Beziehungen betrafen, gerichtet. Für letztere konnte der Bericht zwar nachweisen, daß auch die unierte evangelische Kirche bei allen größeren ökumenischen Weltkonferenzen durch ihre Abgeordneten vertreten war und dort anerkannt tüchtige Arbeit geleistet hat. Jedoch hat die Tätigkeit der Landesvereinigung Polen des Weltbundes für Freundschaftsarbeit der Kirchen in diesen Jahren vollkommen geruh und Bemühungen von außen her, die Arbeit wieder zu beleben, waren völlig erfolglos, wie es auch bei der gespannten Lage in den letzten drei Jahren, nach den bekannten Ereignissen in der Augsburgischen Kirche und in der oberösterreichischen Kirche kaum anders zu erwarten war. Die Synode billigte ausdrücklich den im Februar 1937 erfolgten Austritt der unierten evangelischen Kirche aus dem Rat der Evangelischen Kirchen und erkannte die Richtigkeit dieser Haltung an. Die Verluste an Kirchengebäuden in den verflossenen drei Jahren wurden mit Bedauern zur Kenntnis genommen, jedoch auch gern anerkannt, daß das „alte Kirchenhaus“ in Olsztyn auf gerichtlichem Wege der evangelischen Kirchengemeinde wieder zugesprochen worden ist. Die Synode gab ihrem entschlossenen Willen Ausdruck, bei aller Sparsamkeit und allen notwendigen Einschränkungen auf wirtschaftlichem Gebiet alles Kirchegut zu erhalten und zu pflegen. Einschränkungen und Reduzierungen werden hauptsächlich in der künftigen Besetzung der Pfarrstellen notwendig werden.

pz.

Hotels dürfen Devisen annehmen

Die Devisenkommission hat den im Hauptverband des polnischen Hotelgewerbes zusammengeführten Hotels die Genehmigung erteilt, von ausländischen Gästen als Bezahlung für Rechnungen Geld in fremder Waluta anzunehmen.

Die Hotels sind jedoch verpflichtet, am ersten nächsten Wochentag die auf diese Weise erlangten Devisen einer Devisenbank anzubieten.

Die neue Bestimmung hat sowohl für die Hotels, als auch für ausländische Reisende große Bedeutung. Es kommt oft vor, daß Ausländer bei der Abreise nichts oder an einem Feiertag ihre Rechnung begleichen wollen, wenn die Devisenbanken geschlossen sind.

Merkwürdiges vom „Wagen ohne Pferde“

Zur Berliner Automobil- und Motorrad-Ausstellung

In alten Zeitungen von 1827 findet man einen kurzen Bericht über den Unfall eines „Wagens ohne Pferde“, der damals noch allgemein „Dampfkutsche“ genannt wurde. Mit unseren Autos hatten diese Fortbewegungsmittel noch recht wenig Ähnlichkeit, aber etwas kannten sie bereits: Pannen. Der Bericht erzählt: „Eine Dampfkutsche unternimmt mit zwölf Personen eine Fahrt auf der Camdentown-road in London. Sie legte zwanzigtausend Schritte zurück in einer Stunde und ging eben schnell bergauf als auf ebenem Boden. Bergab jedoch verstand entweder der Dirigent der Maschine diese nicht zu regieren oder die Maschine selbst war beschädigt, denn sie ging mit einer solchen Blikschneide, daß eines der sechs großen Räder brach und sie von einem Pferde fortgeschleppt werden mußte. Sie gehörte dem G. Gurney. Die Dampfkutsche wog nur 800 Pfund; es war keinerlei Rauch sichtbar. Der Unfall muß durch die Nachlässigkeit des Dirigenten der Maschine hervorgerufen worden sein, der es vergaß, die Räder rechtzeitig zu hemmen.“

Der Mann mit der ro'en Signalflagge

Um 1830 machten die „Wagen ohne Pferde“ der englischen Ingenieure Trevithick und Vivian viel von sich reden; um diese Zeit waren schon in London über zwei Dutzend solcher Dampfomnibusse in regelmäßigen Betrieb. Eine Zeitlang schien es, als mache der „Wagen ohne Pferde“ der damals aufkommenden Schienen-eisenbahn ernstlich den Rang streitig, doch bald überflügelte die Lokomotive, Dampfross genannt, die plumperen Nebenbüchler, denen die

Behörden zudem sehr zusätzten. Unter anderem erging in England die Vorschrift, aus Sicherheitsgründen und, um die Geschwindigkeit nicht zu übersteigen, müsse jedem Dampfwagen ein Mann mit roter Signalflagge in fünfzehnwandigem Schritt Entfernung vorangehen. Auf diese Weise legte man dem „Wagen ohne Pferde“ Zügel an.

Die ersten Frauen am Steuer

In dem altenglischen Städtchen Yorkshire lebt in stiller Zurückgezogenheit Mrs. Gertrude Foggett, die als junges Mädchen Aufsehen erregte, weil sie es wagte - Fahrrad zu fahren. Das war im 1893. Sechs Jahre später wurde die Vierundzwanzigjährige von ihren Bekannten „geschnitten“, und die empörten Verwandten drohten sich von ihr loszusagen, weil sie sich in ihrer Sportbegeisterung einen Benz-Wagen zugelegt hatte und diesen selbst steuerte. Es muß ein seltsames Gefährt gewesen sein, ohne Türen, ohne Windschutzscheibe; und wenn man damit wenden wollte, mußte man aussteigen, ihn vorn anheben und herumdrehen. Es ist glaubhaft, daß sie mit diesem Wagen während eines Manövers als Schlachtenbummlerin die Pferde einer Kavallerie-Abteilung in Verwirrung brachte, denn die schneidige Attacke verwandelte sich in ein hilfloses Durcheinander und endete in wilder Flucht.

Acht Jahre später, 1907, sah Berlin die erste Selbstfahrerin, es war die damals berühmte Sängerin Tauscher-Gadsby, die mit ihrer „Limousine“ und dem schwarzen Diener überall Aufsehen hervorrief; die Berliner nannten ihren Wagen die „vorn abgeschnittene Pferdedrosche“, deren Gaul mit der Deichsel durchgegangen sei.

In New York lebt ein Polizist, der unter dem Spitznamen „Gus, das Adlerauge“ bekannt ist; er besitzt jedoch nicht nur einen scharfen, fast untrüglichen Blick, sondern auch ein ungeheure Zahlengedächtnis, und diese beiden Eigenschaften ermöglichen ihm erst seinem Beruf, den er wohl als einziger ausübt. Was tut er? Er fährt kreuz und quer durch die City, fährt bald hier, bald da Posto und prüft frei aus dem Kopf die Nummern der vorübersausenden Wagen. Die Art der Wagen, ob Limousine, Tourenwagen, Lastfuhrwerke oder Roadster, ist ihm einerlei, ihm kommt's auf die Nummernschilder an, die er mit der in seinem Gedächtnis haftenden Liste der als gestohlen gemeldeten Wagen vergleicht. Schon als Junge achtete er mit seinem Bruder auf Autonummern; später wurde er Verkehrsschuhmann und begann mit 25 Nummern auf „Jagd“ zu gehen; bald wußte er viele hundert Nummern gestohler Wagen auswendig. Nun gab man ihm ein Polizeiauto und ließ ihn als rollendes Einmann-Büro „heil“ (d. h. gestohlene) Wagen suchen. Heute hat er über 1000 Nummern im Kopf und hat bereits mehrere Hundert der „gesuchten“ wieder herbeigeschafft.

Ein kleines Motor-Wunder

In 200 Arbeitsstunden hat der italienische Ingenieur Amadeo Tomassini einen Motor hergestellt, der unvorstellbar klein ist. Da er nur 0,16 Gramm wiegt, müßte man, um auf einer Waage zwei Kilogramm das Gegengewicht zu geben, 6250 dieser Liliput-Motore auf die andere Schale legen. Diese Antriebsmaschine besteht aus 46 einzelnen Teilen und besitzt einen Durchmesser von 3,6 Millimetern; bei 25000 Umdrehungen in der Minute entwickelt sie 0,0008 PS, darf also wirklich als ein kleines Wunder angesehen werden. *Jan Stammel.*

Aus Posen und Pommerellen

Leszno (Lissa)

eb. Die Beisetzungseierlichkeiten für Eberhard Freiherrn von Leesen. Zur letzten Ruhe gegeben wurde am Donnerstag nachmittag Eberhard Freiherr von Leesen. In einem kleinen Kiesernwäldchen liegt die Familiengruft-Kapelle, wo die sterbliche Hülle des Verwegenen aufgebahrt war, vor dem Sarge Kränze über Kränze. Auf dem Guishof fährt ein Wagen nach dem andern und ein Auto nach dem andern ein, une übersehbar ist das Trauergeschehen, ein Beweis, welch großer Beliebtheit sich der Verstorbenen erfreute. Nur ein ganz kleiner Teil der Trauergemeinde kann in der Kapelle Platz nehmen. Dann hielt Pastor Ruz aus Lissa eine zu Herzen gehende Ansprache, der die Worte „Sei getrennt bis in den Tod“ zugrunde lagen. Von der Treue zur Kirche und von der Treue zu seiner Familie, zu seinem Besitz und seinen Angehörigen des Dahingehenden sprach Pastor Ruz. Nach beendetem Trauerfeier wurde Pastor von Leesen zur ewigen Ruhe an der Seite seiner Ahnen gebettet.

eb. Vom Männerturnverein. Nachdem wir uns beim Winterfest am 10. d. Mts. durch die turnerischen Vorführungen überzeugen konnten, welche prächtige Leistungen die im MTB zusammengekommenen Turner vollbrachten, ruft jetzt der Turnverein Lissa die Jugend von Stadt und Land auf, zum Turnen noch zahlreicher zu erscheinen. Ab Sonnabend, 18. d. Mts., abends 8 Uhr turnen in der Turnhalle sämtliche Nieden. Besonders werden die Turner der älteren Männerriege (reifere Jugend) aufgerufen, zahlreich und nach turnerischem Brauch pünktlich zu erscheinen.

Rawicz (Rawitsch)

— Wer ist gefähdigt? Wegen Betrugses wurde von der Staatspolizei ein gewisser Józef Modrzewski, zuletzt in Posen wohnhaft gewesen, verhaftet. Er hatte Bauern besucht und ihnen die Vermittlung günstiger Kredite angeboten. Neben der Entschädigung für seine „Mühe“ verlangte er nach einigen Tagen noch Stempelgebühren. Wer von dem Betrüger gefähdigt wurde, wird ersucht, sich beim nächsten Polizeiposten zu melden.

Zbaszyn (Bentschen)

≠ Wahlergebnisse. In der Landgemeinde Bentschen fanden am 15. d. Mts. in vier Orten die Wahlen für die Dorfräte statt. In Brzostynia (Brandorf) erhielten die ND. 12, die Reg. Partei 4 Mandate; in Lomnica die ND. 5, die Reg. Kandidaten 10, die Deutschen 5 Mandate; in Strzyzowo (Strejce) die Reg. Kandidaten 8, die Deutschen 8 Mandate, in Jastrzebsko Nowe (Friedenau) die Deutschen 8, die Reg. Partei 4 Mandate. In Stefanowice ist die deutsche Kandidatenliste ungültig erklärt worden. In den übrigen Gemeinden sind Kompromisse geschlossen worden.

Jarocin (Jarotschin)

× Verlegung des Wohltätigkeitsfestes. Infolge der Landesträuer mußte das Wohltätigkeitsfest der „Frauenhilfe“, das am vergangenen Sonntag stattfinden sollte, auf kommenden Sonntag, den 19. Februar, verlegt werden. Die Ausgestaltung des Programms wurde nicht geändert. Hoffentlich hat die Verlegung keinen ungünstigen Einfluß auf das Geslingen und den Besuch dieser Veranstaltung, deren Leitung in den Händen von Frau von Saenger-Hilfshof liegt.

× Festsetzung der Kommunalsteuern für 1939. Durch Beschluß der Stadtverwaltung werden im Jahre 1939 folgende Kommunal-

Großtagung des Landbundes in Konitz

Die vorletzte Großveranstaltung

Im Rahmen der vorgesehenen vier großen Kundgebungen, die der Landbund in diesen Tagen veranstaltet, fand am Mittwoch, dem 15. Februar, die 3. Mitgliederversammlung in Konitz statt. In den mit den Landbuncharmen geschmückten Räumen des Hotels Engel hatten sich etwa 700 Bauern, Jungbauern und Jungbäuerinnen eingefunden, um gemeinsam die Tätigkeitsberichte ihrer Organisation entgegenzunehmen und um eine Ausrichtung für die weitere Arbeit zu erhalten.

Die Tagung der Landjugend, die am Vormittag um 11.30 Uhr begann, wurde von Joachim Modrow-Fallenhorst geleitet, der mit seinen Ausführungen die Notwendigkeit der

Jugendarbeit neu betonte. Die Haupttagung, die gegen 15 Uhr begann, leitete Joachim Krüger-Ult-Thorn, der unter den anwesenden Ehrengästen Vertreter der Staatsbehörden, des Landstandes und der Partei aus dem benachbarten Kreise Schlochau besonders herzlich begrüßte.

Nach dem von Dipl.-Kaufm. Schulz-Dirschau ermittelten Geschäftsbericht folgten sodann Lichtbildervorläufe von Prof. Blohm-Danzig und Hollatz-Buczel, die beide starken Beifall ernteten. Mit der am kommenden Sonnabend in Thorn stattfindenden Mitgliederetagung endet der Landbund seine diesjährigen vier Großtagungen.

zuschläge zu den Staatssteuern erhöhen: 37½ Prozent der staatlichen Grundsteuer; 20 Prozent der Gebühren für Handelspatente und Gewerbecheine; 12½ Prozent der 7prozentigen staatlichen Gebäudesteuer. Bei einem Einkommen von 1500—24 000 Zl. jährlich erhält die Stadt 4 Prozent, von 24 000—88 000 Zloty jährlich 4,5 Prozent und über 88 000 Zl. einen Zuschlag von 5 Prozent der staatlichen Einkommensteuer.

× Die Listen des Arbeitsdienstes liegen aus. Die Stadtverwaltung gibt bekannt, daß im Zimmer Nr. 4 des Rathauses ein Verzeichnis aller Personen, die in diesem Jahre zum sechstägigen Arbeitsdienst an Stelle der Militärsteuer herangezogen werden, zur öffentlichen Einsicht ausliegt. Alle interessierten Personen können die Liste bis zum 28. Februar täglich von 10—12 Uhr durchsehen.

× Ein Autozusammenstoß ereignete sich in dem Dorfe Cielcza an der Posener Chaussee. Der Tierarzt Banach aus Jarotschin wollte mit seinem neuen Personenauto in die Chaussee einbiegen und fuhr dabei mit voller Wucht in ein nach Posen fahrendes Lastauto. Das Vorderteil des Personawagens wurde vollständig zerstört. Fahrer und Insassen kamen glücklicherweise mit leichten Hautabschürfungen davon.

× Ein frecher Betrüger versuchte den kurz vor der Auswanderung nach Deutschland stehenden Möllereiverwalter Lenz um zwei Reisekoffer zu pressen, die er bei Bekannten untergestellt hatte. Während sich Herr Lenz noch in der Stadt befand, erschien ein Mann mit der Begehung, Herr Lenz hätte ihn beauftragt, die Koffer, in denen sich wichtige Dokumente, Wertpapiere und Bekleidungsstücke befanden, schon zum Bahnhof zu tragen. Da das Dienstmädchen die Koffer nicht sofort herausgab, verschwand der Mann plötzlich. Bei der Rückkehr des Besitzers stellte es sich dann heraus, daß es sich um einen Betrüger gehandelt hatte.

Miedzichód (Birnbaum)

hs. Ein Verbot für den Verkauf und Ausbau von Alkoholgetränken hat wegen den Stadtverordnetenwahlen der Kreisstarost für die Zeit vom 25. d. M. mittags 12 Uhr bis zum 27. d. M. 12 Uhr mittags für die Städte Miedzichód und Sieraków erlassen. Zu widerhandlungen werden bestraft.

Czarnków (Czarnikau)

üg. Gründung eines Sport- und Turnvereins. Für Sonnabend, den 18. Februar, abends 8 Uhr wurde eine Versammlung zwecks Gründung eines „Turn- und Sportvereins“ einberufen. Als Sachverständiger der deutschen Turnerschaft wird hierzu Werner Buchwald-Kolmar anwesend sein. Über die Zweckmäßigkeit dieser Gründung kann kein Bedenken mehr bestehen, da wir auf dem Gebiete des Sports stark in Rückstande sind.

üg. Das Wohlsahrtsfest des hiesigen Frauenvereins zugunsten der Diaconissenstation findet am Sonntag, dem 19. Februar, nachm. 3 Uhr im Hotel Grodki statt und ist wie immer mit einem vorsprünglichen Büffet, Verlosungen und anderen Überraschungen ausgestattet.

Pleszew (Pleßchen)

& Gemeindefest und Familienabend verlegt. Wegen der allgemeinen Landesträuer konnte das Gemeindefest und der Familienabend am Sonntag, dem 12. Februar, nicht stattfinden. Beide Veranstaltungen sind auf den kommenden Sonntag den 19. Februar, verlegt worden.

& Vieh- und Pferdemarkt. Der Vieh- und Pferdemarkt am 16. Februar war nur schwach besucht und nur mit minderwertiger Ware. Die Umsätze waren infolgedessen auch schwach. Hoffentlich wird der nächste Markt, der kurz vor Frühlingsanfang stattfindet, belebter sein.

& Autobusunfall. Der Autobus der Linie Pleszew-Ostrów fuhr am Montag, dem 13. 2., in der Nähe des Gutes Kuczłów in den Straßengraben und stürzte um. Zum Glück ist niemand der mitfahrenden Personen zu Schaden gekommen. Die Ursache des Unfalls war ein Versagen der Steuerung.

Margonin (Margonin)

S Unglücksfall. Einem Unglücksfall fiel der acht Jahre alte Sohn des Arbeiters Januszki am Markt zum Opfer. Der Genannte vergnügte sich mit Schulkameraden und sprang dabei von einer Treppe herunter, wobei er sich ein Bein unterhalb des Knies brach.

Unsere Postabonnenten

werden gebeten, dem Briefträger, der in diesen Tagen wegen der Bezugs-Erneuerung vorschreibt, den Bezugs-Preis für den Monat März gleich mitzugeben. Nur dann kann auf ungestörten Fortbezug der Zeitung gerechnet werden. Der Briefträger nimmt auch Neubestellungen entgegen.

Verlag „Posener Tageblatt“.

keine Anzeichen verraten, daß sie für die Umgebung gefährlich wäre.

ng. Schwerer Unfall. Beim Kohlenfahren stieß dem 55jährigen Kutscher Leon Kironowski aus der Petersilienstraße ein schwerer Unfall zu. Bei der Durchfahrt des Wagens im Hause Schlachthofstraße 16 wurde der Kutscher zwischen die Decks des Torewegs und den Wagen gequetscht. Der schwer Verletzte wurde sofort dem Städtischen Krankenhaus zugeführt, wo ein Bruch der Wirbelsäule festgestellt wurde.

Brodnica (Strasburg)

ng. Festnahme eines gefährlichen Verbrechers. Der Polizei gelang es, das Haupt einer gefährlichen Einbrecherbande festzunehmen, das seit langem stetsbischlich gesucht wurde. Es handelt sich hier um einen gewissen Feliks Bunkowski, der zusammen mit seinen Geistlichen zahlreiche Einbrüche in unserem Kreise verübt hat. Ein Teil der gestohlenen Sachen konnte sichergestellt werden.

Gdynia (Gdingen)

po. Verküchte Geldschmuggeliebe. Jan Nowak aus Gdingen wurde versuchten Geldschmuggels nach Danzig zu sechs Monaten Gefängnis und 100 Zl. Geldstrafe verurteilt. Auf die Gefängnisstrafe wurden ihm drei Jahre Bewährungsstrafe gewährt. Der Angeklagte hatte dem ihm revidierenden Beamten nur 15 Zl. angegeben; bei der Untersuchung wurden jedoch in den Beinsleidern weitere 250 Zl. vorgefunden. — Jan Schröder aus Chwaszczyne verkühte, zwei goldene Zehnrubelstücke über die Freistaatsgrenze zu schmuggeln, wurde jedoch dabei abgefangt. Er hatte sich jetzt vor dem Richter zu verantworten und wurde zu sechs Monaten Gefängnis mit einer Bewährungsstrafe von zwei Jahren und 50 Zl. Geldstrafe verurteilt.

Rundfunk - Programm

Sonntag

Warschau. 11.47 Sport, 11.57 Fahrsachen, 12.03 Konzert, 13 Aus den Werken des Maestro Bifudski. Nachr. 13.15 Schallplatten, 14.40 Kinderkunst, 15 Für das Land, 16.30 Sport, 17.30—19.30 Jugoslawische Volksmusik, 19.30 Jugoslawische Volksmusik, 20.15 Nachr., Wetter, Sport, 21.20 Tanzmusik, 21.55 Nachr., 22.25 Tanz, 23 Nachr., Sport, 23.05—23.15 Sportberichte (englisch, deutsch, französisch).

Danzig. Brandstiftung einer Geisteskranken. Bei dem Vächter des Reitgutes in Prenzlau i. B. Tadeusz Thylmann, ist ein großer Roggenstrohacker niedergebrannt. Die Ursache des Feuers war eine von der 17jährigen geisteskranken Pelagia Wilkowska verübte Brandstiftung. Die W. hat bisher trotz ihrer anormalen Geistesverfassung

durchgeföhrt.

Breslau. 6.00 Konzert, 8.00 Kinderkunst, 9.00 Kindermusik, 10.00 Kinderchor, 11.00 Kindertheater, 12.00 Kinderoperette, 13.00 Kinderkino, 14.00 Kindermusik, 15.00 Kindertheater, 16.00 Kinderkino, 17.00 Kindermusik, 18.00 Kindertheater, 19.00 Kinderkino, 20.00 Kindermusik, 21.00 Kindertheater, 22.00 Kindermusik.

Königsberg. 6.10 Frühstunden, 6.30 Konzert, 7 Nachr., 8.15 Gymnastik, 8.45 Unterhaltungsmusik, 10.00 Kinderlieder, 10.45 Kinderchor, 11.00 Kindertheater, 12.00 Kinderoperette, 13.00 Kinderkino, 14.00 Kindermusik, 15.00 Kindertheater, 16.00 Kinderkino, 17.00 Kindertheater, 18.00 Kindertheater, 19.00 Kindertheater, 20.00 Kindertheater, 21.00 Kindertheater, 22.00 Kindertheater, 23.00 Kindertheater.

Deutschland. 6.00 Kinderchor, 7.00 Kindertheater, 8.00 Kinderkino, 9.00 Kindermusik, 10.00 Kindertheater, 11.00 Kinderkino, 12.00 Kindertheater, 13.00 Kinderkino, 14.00 Kindertheater, 15.00 Kindertheater, 16.00 Kindertheater, 17.00 Kindertheater, 18.00 Kindertheater, 19.00 Kindertheater, 20.00 Kindertheater, 21.00 Kindertheater, 22.00 Kindertheater, 23.00 Kindertheater.

Wrocław. 6.00 Operettenmusik, 11.57 Fahrsachen, 12.00 bis 13 Konzert, 15.30 Salonmusik, 16. Nachr., Wirtshausmusik, 17.30 Chansons, 18 Für das Land, 18.30 Für die Wirtshausmusik, 19.30 Nachr., 20.30 Tanzmusik, 21.30 Tanz, 22.30 Tanzmusik.

Königsberg. 6.10 Frühstunden, 6.30 Konzert, 7 Nachr., 8.15 Gymnastik, 8.45 Unterhaltungsmusik, 10.00 Kinderlieder, 10.45 Kinderchor, 11.00 Kindertheater, 12.00 Kinderoperette, 13.00 Kinderkino, 14.00 Kindermusik, 15.00 Kindertheater, 16.00 Kinderkino, 17.00 Kindertheater, 18.00 Kindertheater, 19.00 Kindertheater, 20.00 Kindertheater, 21.00 Kindertheater, 22.00 Kindertheater, 23.00 Kindertheater.

Deutschland. 6.00 Kinderchor, 7.00 Kindertheater, 8.00 Kinderkino, 9.00 Kindermusik, 10.00 Kindertheater, 11.00 Kinderkino, 12.00 Kindertheater, 13.00 Kinderkino, 14.00 Kindertheater, 15.00 Kindertheater, 16.00 Kindertheater, 17.00 Kindertheater, 18.00 Kindertheater, 19.00 Kindertheater, 20.00 Kindertheater, 21.00 Kindertheater, 22.00 Kindertheater, 23.00 Kindertheater.

Wrocław. 6.00 Operettenmusik, 11.57 Fahrsachen, 12.00 bis 13 Konzert, 15.30 Salonmusik, 16. Nachr., Wirtshausmusik, 17.30 Chansons, 18 Für das Land, 18.30 Für die Wirtshausmusik, 19.30 Nachr., 20.30 Tanzmusik, 21.30 Tanz, 22.30 Tanzmusik.

Königsberg. 6.10 Frühstunden, 6.30 Konzert, 7 Nachr., 8.15 Gymnastik, 8.45 Unterhaltungsmusik, 10.00 Kinderlieder, 10.45 Kinderchor, 11.00 Kindertheater, 12.00 Kinderoperette, 13.00 Kinderkino, 14.00 Kindermusik, 15.00 Kindertheater, 16.00 Kinderkino, 17.00 Kindertheater, 18.00 Kindertheater, 19.00 Kindertheater, 20.00 Kindertheater, 21.00 Kindertheater, 22.00 Kindertheater, 23.00 Kindertheater.

Deutschland. 6.00 Kinderchor, 7.00 Kindertheater, 8.00 Kinderkino, 9.00 Kindermusik, 10.00 Kindertheater, 11.00 Kinderkino, 12.00 Kindertheater, 13.00 Kinderkino, 14.00 Kindertheater, 15.00 Kindertheater, 16.00 Kindertheater, 17.00 Kindertheater, 18.00 Kindertheater, 19.00 Kindertheater, 20.00 Kindertheater, 21.00 Kindertheater, 22.00 Kindertheater, 23.00 Kindertheater.

Wrocław. 6.00 Operettenmusik, 11.57 Fahrsachen, 12.00 bis 13 Konzert, 15.30 Salonmusik, 16. Nachr., Wirtshausmusik, 17.30 Chansons, 18 Für das Land, 18.30 Für die Wirtshausmusik, 19.30 Nachr., 20.30 Tanzmusik, 21.30 Tanz, 22.30 Tanzmusik.

Königsberg. 6.10 Frühstunden, 6.30 Konzert, 7 Nachr., 8.15 Gymnastik, 8.45 Unterhaltungsmusik, 10.00 Kinderlieder, 10.45 Kinderchor, 11.00 Kindertheater, 12.00 Kinderoperette, 13.00 Kinderkino, 14.00 Kindermusik, 15.00 Kindertheater, 16.00 Kinderkino, 17.00 Kindertheater, 18.00 Kindertheater, 19.00 Kindertheater, 20.00 Kindertheater, 21.00 Kindertheater, 22.00 Kindertheater, 23.00 Kindertheater.

Deutschland. 6.00 Kinderchor, 7.00 Kindertheater, 8.00 Kinderkino, 9.00 Kindermusik, 10.00 Kindertheater, 11.00 Kinderkino, 12.00 Kindertheater, 13.00 Kinderkino, 14.00 Kindertheater, 15.00 Kindertheater, 16.00 Kindertheater, 17.00 Kindertheater, 18.00 Kindertheater, 19.00 Kindertheater, 20.00 Kindertheater, 21.00 Kindertheater, 22.00 Kindertheater, 23.00 Kindertheater.

Wrocław. 6.00 Operettenmusik, 11.57 Fahrsachen, 12.00 bis 13 Konzert, 15.30 Salonmusik, 16. Nachr., Wirtshausmusik, 17.30 Chansons, 18 Für das Land, 18.30 Für die Wirtshausmusik, 19.30 Nachr., 20.30 Tanzmusik, 21.30 Tanz, 22.30 Tanzmusik.

Königsberg. 6.10 Frühstunden, 6.30 Konzert, 7 Nachr., 8.15 Gymnastik, 8.45 Unterhaltungsmusik, 10.00 Kinderlieder, 10.45 Kinderchor,

Die polnisch-litauischen Wirtschaftsbeziehungen

Vertrag nur als vorläufiges Ergebnis betrachtet

Das am 22. 12. in Kowno abgeschlossene polnisch-litauische Handelsabkommen und das am gleichen Tage unterzeichnete Tarifprotokoll wurden durch eine im Dziennik Ustaw Nr. 5 veröffentlichte Verordnung des polnischen Staatspräsidenten mit Wirkung ab 25. 1. 39 vorläufig in Kraft gesetzt. Der gleiche Dziennik Ustaw enthält auch den Wortlaut der genannten Vereinbarungen; nicht veröffentlicht wurde dagegen das zur gleichen Zeit abgeschlossene Kontingentsabkommen, da Kontingentsabreden üblicherweise als geheim gelten.

Nach erfolgter Regelung der Verkehrsfragen sind durch den Abschluss der genannten Abkommen nunmehr normale Wirtschafts-

Der Ausweis der Bank Polski

Der Ausweis der Bank Polski zeigt für die erste Februardekade 1939 eine Erhöhung des Goldbestandes um 1,0 auf 446,5 Mill. zł und eine Verringerung des Devisenbestandes um 1,3 auf 17,1 Mill. zł. Die Summe der kurzfristigen Kredite ging um 21,3 auf 887,1 Mill. zurück, wobei der Wechselbestand um 17,8 auf 727,9 Mill. zł, der Bestand an diskontierten Schatzscheinen um 0,3 auf 64,4 Mill. zł und die Lombardkredite um 3,3 auf 94,8 Mill. zł gesunken sind. Die Position „andere Aktiva“ und „andere Passiva“ erfuhrn eine Steigerung, erstere um 0,8 auf 202,4 Mill. zł und letztere um 0,4 auf 143,8 Mill. zł. Die Sichtverbindlichkeiten verzeichnen eine Abnahme um 1,0 auf 224,8 Mill. zł. Der Banknotenumlauf ist um 22,9 auf 1325,3 Mill. zł zurückgegangen. Das Deckungsverhältnis ist von 30,3% auf 30,7% angestiegen.

Außenhandel für Januar aktiv

Die vorläufigen Zahlen für den Außenhandel Polens einschließlich der Freien Stadt Danzig im Monat Januar d. J. lauten: Einfuhr 282 269 t im Werte von 97,59 Mill. zł. Ausfuhr 1 447 423 t im Werte von 113,66 Mill. zł. Es ergibt sich demnach ein Ausfuhrüberschuss von 16,07 Millionen zł. Im Vergleich zum Monat Dezember war die Einfuhr dem Werte nach um 13,84 und die Ausfuhr um 9,08 Mill. zł geringer. Mehr eingeführt wurden (in Mill. zł) Pelzfüße (+0,9), Kunstdünger (+0,7), Zinkerze (+0,5), Mangaverze (+0,7), Baumwolle (+0,4) und Aluminium (+0,4). Dagegen wurden weniger eingeführt Tabak und Tabakwaren (-3,2), Eisenerze (-1,4), Kupfer (-1,2), Wolle (-1,1), elektrotechnische Geräte (-1,1), Kopra (-0,8), Oelsäaten und -früchte (-0,7), Rohgummi (-0,5). Werkzeugmaschinen (-0,4). Die Ausfuhr war höher von Kohle (+3,2), Butter (+1,1), Schwefelammonium (+0,9), Weizen (+0,6), Erbsen (+0,6), Eisenbahnschienen (+0,5), Hornvech (+0,4), Eisenbahnschweller (+0,4). Dagegen war der Ausfuhrwert geringer bei Roggen (-4,4), Gerste (-1,3), Eisenröhren (-1,3), Federn (-1,0), Dosenzinken (-1,0), Flachs (-1,0). Papierholz (-1,0), Eisen und Stahl (-0,8), Bohnen (-0,7), Fleisch (-0,6), Schnitholz (-0,6), Zucker (-0,5), Hafer (-0,4), Gänse (-0,4), Geflügel geschlachtet (-0,4), Eichenfriese (-0,4), Eisen- und Stahldraht (-0,4). Im Vergleich zum Januar v. J. war die Einfuhr im Berichtsmonat um 5,8 Mill. zł geringer, die Ausfuhr dagegen um 12,2 Mill. zł höher.

Steigerung der Holzpreise der polnischen Staatsforsten

Die polnische Staatsforstverwaltung hat kürzlich eine neue Preisliste herausgegeben, in der die Preise erhöht wurden. Ein Vergleich mit der alten Preisliste ergibt, dass die Preisunterschiede im allgemeinen sh. 5.— betragen. Kiefernblett von 9, 10 und 11 Zoll sind jedoch um 1 Pfund im Preise gestiegen. Diese Preiserhöhung ist auf das neue Zollabkommen zwischen England und Amerika zurückzuführen. Nach diesem Abkommen zahlen sämtliche Sägewerkserzeugnisse, deren Preise höher als 18 Pfund sind, einen Zoll von sh. 16.— statt des bisherigen Wertzolles von 10%. Die neuen Preise der polnischen Staatsforsten gestalten sich auf der Basis von Pfund 13,50 für 7" u/s und von Pfund 12,50 für 7". V. Klasse Röhrlitz bzw. von Pfund 12,15,0 für 7" u/s und Pfund 11,10,0 für Klasse V Weissholz.

Bisher ist noch nicht bekannt, wie der Markt auf diese Preiserhöhungen reagieren wird und wie die Importeure die neuen Preise aufnehmen werden.

Polen schafft sich Rohstoffreserven

Die in Polen herrschenden Kapitalverhältnisse machen es der Wirtschaft schwer möglich, Rohstoffvorräte anzusammeln. Wie verlautet, sollen von zuständiger Stelle Schritte bei der polnischen Regierung unternommen werden, um von dieser eine Unterstützung bei der Schaffung von Rohstoffvorräten zu erhalten. Das Finanzministerium soll bereit sein, die Steuerbegünstigungen, wie sie im vorjährigen Jahr durch das Investitionsgesetz gewährt wurden, auch auf Lagerhäuser und Konsignationslager von Rohstoffen auszudehnen. Die Vorräte müssen durch einen Zeitraum von drei Jahren auf einem bestimmten, vom Handelsministerium festzusetzenden Stande erhalten werden. Das Handelsministerium wird die Vorschriften für die in Frage kommenden Lagerhäuser und Konsignationslager von Rohstoffen ausarbeiten. Besonderes Augenmerk soll auch auf die Einlagerung von inländischer Rohstoffen, so z. B. von Kohlen und Koks, gelegt werden. An bestimmten Punkten sollen Kohlevorräte für drei Jahre gesammelt werden.

beziehungen zwischen Polen und Litauen hergestellt worden, die zum 1. Mai seit Schaffung einer gemeinsamen polnisch-litauischen Zollgrenze einen unmittelbaren Warenverkehr ermöglichen. Die zu diesem Zweck geführten Verhandlungen haben sich sehr schwierig gestaltet, weil der Warenverkehr völlig neu aufgebaut werden musste; hierbei bereiteten auf beiden Seiten die größten Schwierigkeiten das Auffinden absatzfähiger Waren und die Feststellung einer ungefahren Grundlage für den Warenaustausch. Das nach längeren Verhandlungen erzielte Ergebnis soll daher nur eine vorläufige Regelung darstellen; es wurde somit für das erste Wirkungsjahr nur ein Mindestwarenaustausch in Höhe von 6,5 Mill. zł für jede Seite als erreichbar angenommen; ausse: den einzelnen festgesetzten Kontingenzen für verschiedene Waren wurde auf beiden Seiten ein Sammelkontingent angesetzt, um auch andere Waren von etwa sich ergebenden Absatzmöglichkeiten nicht auszuschließen. Ferner wurde vereinbart, dass Regierungsausschüsse die Entwicklung des Warenverkehrs zu überwachen haben; vorgesehen ist, dass die Regierungsausschüsse im ersten Wirtschaftsjahr zweimal zusammenentreten; um übrigens sie schriftlich miteinander verkehren. Ihre wesentlichste Aufgabe besteht darin, den Warenverkehr so zu regeln, dass für keine Seite ein Passivsaldo entsteht. Die Bezahlung der Warenforderungen erfolgt in freien Devisen. Um eine notwendig werdende Abänderung des Warenkontingentsabkommen zu ermöglichen, wurde es nur für ein Wirtschaftsjahr abgeschlossen; falls es sich aber in der bestehenden Form als brauchbar erweisen sollte, wurde eine Verlängerung durch Notenwechsel vorgesehen.

Die Rechtsgrundlage für den in dem Kontingentsabkommen und Tarifprotokoll vereinbarten künftigen polnisch-litauischen Warenverkehr bildet das eingangs erwähnte Handelsabkommen. Nach einer polnischen halbamtlichen Aussertung waren beide vertragsschließenden Teile in den Verhandlungen ursprünglich darüber einig gewesen, die Wirtschaftsbeziehungen auf der Grundlage eines normalen Handels- und Schiffahrtsvertrages

aufzubauen. Eine so weitgehende Regelung habe sich aber dann für den Anfang als unzweckmäßig erwiesen. Es wurde daher die Form eines Mitteldings zwischen einer vorläufigen Regelung und einem normalen Handels- und Schiffahrtsvertrag gewählt, die nicht alle Fragen eines normalen Handels- und Schiffahrtsvertrages regelt. Gleichzeitig ist man aber übereingekommen, nach Ablauf dieses Handelsabkommen Verhandlungen über einen normalen Handels- und Schiffahrtsvertrag aufzunehmen. Das Handelsabkommen gilt grundsätzlich für eine Dauer von zwei Jahren; es kann im ersten Wirtschaftsjahr nicht gekündigt werden. Nach Ablauf des ersten Jahres kann es jedoch jederzeit mit einer sechsmaligen Kündigungsfrist aufgehoben werden.

Das Handelsabkommen enthält für beide Länder die volle Meistbegünstigung, d. h. nicht nur die Meistbegünstigung für den Warenverkehr (Zölle, Zollgebühren, Zollformalitäten, Ein- und Ausfuhrverbote, Handelsreisende usw.), sondern auch für die beiderseitigen Staatsangehörigen, für Handels-, Finanz-, gewerbliche und andere sich wirtschaftlich betätigende Gesellschaften, ferner für die Behandlung von Schiffen und Schiffsladungen beider Länder. Ein weiterer Artikel des Handelsabkommen behandelt den Transit und den Eisenbahnverkehr.

Im übrigen enthält das Handelsabkommen Bestimmungen über Ursprungzeugnisse, Ausweiskarten für Handelsreisende und die Klausur über den Beitritt Danzigs zum Abkommen.

Das Kontingentsabkommen enthält an polnischen Ausfuhrwaren etwa 36, an litauischen Waren nur etwa 20 Warentattungen. Die polnischen Ausfuhrwaren sind folgende: Hopfen, künstliche Düngemittel (mit Ausnahme von Superphosphat), Blumensamen, Obstbäume, Zement, sanitäre Erzeugnisse aus Steingut, Glas und Glaserzeugnisse, chemische, pharmazeutische und kosmetische Erzeugnisse, Roh- und Walzeisen, Zink und Zinkblech, Erzeugnisse aus Gusseisen, platierte Erzeugnisse, Explosionsstoffe. — Litauische Kontingente wurden für folgende Waren festgesetzt: Leinsamen, Hechte, Zander, Bleie, Honig, Rohläuse, Saatmisch., Chrom- und Chevreleider. Lumpen, Cellulose, Asphaltziegel für Strassenpflasterung, Roheisen, Bücher, Grammophonplatten, Filme usw.

Der Fettwirtschaftsplan 1939

Da der Anbau von Oelsäaten trotz der künstlichen Aufrechterhaltung der Preise unzureichend ist, wird der Bedarf der Fettindustrien an Rohstoffen, wie auch in den vergangenen Jahren hauptsächlich auf dem Wege der Einfuhr gedeckt werden müssen. Lediglich auf dem Gebiete der Speisefette und Margarine wird die eigene Erzeugung der Nachfrage auf dem heimischen Markt genügen. Im laufenden Jahr rechnet man mit einem Verbrauch an Margarine von rd. 8000 t und flüssigen Fetten von rd. 7000 t, zu deren Herstellung und Verarbeitung annähernd 40 000 t Raps und 10 000 t andere Oelsäaten wie Sonnenblumenkerne und Hanfsamen erforderlich sind. Der Bedarf an Rohstoffen für die Herstellung von technischen Fetten wird auf rd. 43 000 t geschätzt. Ein Teil davon, nämlich rd. 35 000 t, wird eingeführt werden müssen. Es wird sich um 20 000 t verschieden Fette und Öle sowie 30 000 Oelsäamen handeln, aus denen 15 000 t Öle gewonnen werden können. Der Rest des Rohstoffbedarfes für die Herstellung von technischen Fetten in einer Menge von 8000 t soll im Inlande aufgebracht werden. Von der inländischen Erzeugung erwartet man 3000 t Leinöl in erhärteter Form, 1000 t Knochenfett und 4000 t Talg. Den Bedarf an inländischen technischen Fetten wird die heimische Erzeugung somit zu nicht ganz 20% decken können.

Steigerung des Zuckerverbrauchs

Der Absatz von Zucker auf dem Innenmarkt betrug in den ersten 4 Monaten der Zuckerkampagne 1938/39, d. h. vom 1. 10. 38 bis 31. 1. 39, 137 644 t weissen Zucker gegenüber 126 914 t im selben Zeitabschnitt des Vorjahrs. Die Zunahme des inländischen Verbrauches beträgt somit 8,5%. Auch die Ausfuhr von Zucker in dieser Zeit hat zugenommen, und zwar von 27 867 t in den genannten 4 Monaten der vorjährigen Kampagne auf 30 760 t in der Kampagne 1938/39.

IV. Em. 81, 6proz. Obligationen der Landeswirtschaftsbank III Em. 97, 4½proz. Pfandbriefe der Landschafts-Kredit-Ges. in Warschau Serie V 64, 4½proz. Pfandbriefe der Städte Kredit-Ges. in Warschau 1925 74,75—75, 5proz. Pfandbriefe der Städte Kredit-Ges. in Warschau 1925 77, dt. von 1933 73,88—74—75,63—75,75, 5proz. Pfandbriefe Lublin T.K.M. 1933 62,50, 5proz. Pfandbriefe der Kredit-Ges. Lodz 1933 67 bis 67,50.

Aktien: Tendenz: belebt. Notiert wurden: Bank Handlowy in Warschau 59,75, Bank Polski 131,50, Bank Zachodni 42, Leszczyński 135, Warsz. Tow. Fabr. Cukru 36,50—37, Wegiel 38,75—39,50—39,25, Lilpop 95—94,50 bis 95, Norblin 104,50, Ostrowiec Serie B 77,50 bis 77,25, Starachowice 57,75—57,50, Zieleniewski 83,50, Żyrardów 65,50.

Bromberg: 16. Februar. Amtl. Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Großhandel frei Wagon Bromberg. Richtpreise: Weizen 18,50—19, Roggen 14,75—15,25, Braugerste 16,75 bis 17,25, Hafer 14,25—14,75, Weizengehirn 65% 32,25 bis 33,25, Weizenschrotmehl 25,75—26,75, Roggenschrotmehl 55% 24,50—25, Roggen-Exportmehl 23,50—24, Weizenkleie fein und mittel 12 bis 12,50, Weizenkleie grob 12,75—13, Roggenkleie 10,75—11,50, Gerstenkleie 11,50—11,75, Gerstenkrütze 26—27, Perlgrütze 36,50—38, Felderbsen 22—24, Viktoriaerbsen 27—31, Folgererbsen 24—26, Sommerwicke 19—20, Peluschkken 22,50—23,50, Gelblupinen 12,75—13,50, Blaulupinen 22,50—23,50, Serradella 21—23, Winterrappe 12—12,50, Sommerraps 45—46, Winterrüben 44 bis 45, Leinsamen 60—62, blauer Mohn 93—96, Senf 51—54, Rotklee gereinigt 115—125, Rotklee röb 70—80, Weissklee röb 215—265, Leinkuchen 24 bis 24,50, Rapsküchen 15,75—16,25, Kartoffelflocken —, Roggenstroh gepresst 3,50—3,00, Roggenstroh gepresst 3,50—4, Netzelei neu lose 5,50—6, Netzelei gepresst 6,25—6,75, Gesamtumsatz: 2064 t, davon Weizen 101—ruhig, Roggen 1120 — ruhig, Gerste 214—ruhig, Hafer 90 — ruhig, Weizengehirn 102—ruhig, Roggenmehl 196 — ruhig.

Warschau: 16. Februar. Amtl. Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Wagon Warschau. Richtpreise: Rotweizen 22,25—22,75, Einheitsweizen 20,25—20,75, Sammelweizen 19,75—20,25 Standardrohr 14,25—14,75, Braugerste 18,25 bis 18,75, Standardgerste I 17 bis 17,25, Standardgerste II 16,75—17, Standardhafer 14,75 bis 15, Standardhafer II 14—14,50, Weizengehirn 65% 33,50 bis 35, Weizen-Futtermehl 16—17, Roggenmehl 30% 25,75—26,75, Roggenschrotmehl 19,25 bis 19,75, Kartoffelmehl „Superior“ 30,75—31,75, Weizenkleie grob 12,25—12,75, mittel und fein 11,25—11,75, Roggenkleie 9,75—10,50, Gerstenkleie 9,75—10,25, Felderbsen 23,50 bis 25,50, Viktoriaerbsen 32—34,50, Folgererbsen 27—29, Sommerwicke 20—21, Peluschkken 22 bis 24, Blaulupinen 12,25—12,75, Gelblupinen 14,50—15, Serradella 17—19, Winterrappe 53,50—54,50, Sommerraps 48,50—49,50, Winterrüben 47—48, blauer Mohn 95—97, Senf 57—60, Leinsamen 54—55, Rotklee röb 85—95, gereinigt 97% 115 bis 125, Weissklee röb 260—280, gereinigt 97% 310—330, Raygras 100—105, Leinkuchen 23,50 bis 24,00, Rapsküchen 15,25—15,75, Sonnenblumenküchen 40—42% 23,50—23, Kokosküchen 18,50 bis 19, Roggenstroh gepresst 4,25—4,75, Roggenstroh lose 4,75—5,25, Heu gepresst I 7,50 bis 8, Heu gepresst II 6,25—6,75, Gesamtumsatz: 2986 t, davon Roggen 1183 — ruhig, Weizen 31 — ruhig, Gerste 487 — ruhig, Hafer 127 — ruhig, Weizengehirn 266 — ruhig, Roggenmehl 390 — ruhig.

Posener Buttermilchnotierung vom 17. Februar 1939, festgesetzt durch die Westpolnischen Molkerei-Zentralen.
Grosshandelspreise: Exportbutter. Standard 3,40 zł bi. kg ab Lager Poznań (3,35 zł pro kg ab Molkerei). Inlandsbutter I. Qualität 3,30 zł. II. Qualität 3,20 zł pro kg. Kleinverkaufspreis 3,60 zł pro kg.

Märkte und Börsen

Getreide-Märkte

Posen, 17. Februar 1939. Amtl. Notierungen für 100 kg in Zloty frei Station Poznań.

Richtpreise:

Weizen	18,00—18,50
Roggen	14,60—14,85
Braugerste	700—720 g/l 17,25—17,75 673—678 g/l 16,50—17,00
Hafer, I. Gattung	14,55—14,75
II. Gattung	13,75—14,25
Weizen-Auszugsmehl	0—30%
Weizenmehl Gatt. I	0—50% 35,50—37,50 50—65% 32,75—33,25
Weizenmehl Gatt. II	30—65% 23,75—24,25 50—65% 23,25—24,25
Weizenmehl Gatt. III	65—70% 21,75—22,75
Weizenschrotmehl	95%
Roggenschrotmehl	0—30% 25,75—26,50 50—65% 23,75—24,25 65—65% 23,75—24,25
Kartoffelmehl „Superior“	28,50—31,50
Weizenkleie (grob)	12,50—13,00
Weizenkleie (mittel)	11,25—12,00
Roggenkleie	10,25—11,25
Gerstenkleie	10,75—11,75
Viktoriaerbsen	28,00—32,00
Folgererbsen (grüne)	24,5

Die konzessionierte Kraftwagenfabrik **Lilpop, Rau i Loewenstein Sp. Akc., Warszawa**, hat unserer Firma die Alleinvertretung der

Buick und Opel

Personenwagen für folgende Kreise der Wojewodschaft Poznań übergeben:
Poznań, Gniezno, Mogilno, Żnin, Wągrowiec, Chodzież, Czarnków, Oborniki, Międzychód, Szamotuły, Nowy Tomyśl, Wolsztyn, Kościan, Gostyn, Leszno, Rawicz, Śrem, Środa, Września, Konin, Koło und Turek, sowie der

Chevrolet

Personen- und Lastwagen für folgende Kreise der Wojewodschaft Poznań:
Poznań, Gniezno, Mogilno, Żnin, Wągrowiec, Chodzież, Czarnków, Oborniki, Międzychód, Szamotuły, Nowy Tomyśl, Wolsztyn, Kościan, Gostyn, Leszno, Rawicz, Śrem, Środa, Jarocin, Września, Konin und Koło übertragen

Sofortige Lieferung unter günstigen Bedingungen.

Józef Zagórski - Poznań

ul. Ogrodowa 17

Telefon 33-84. 33-85

Mechanische Werkstätten — Kundendienst — Karosseriesfabrik

Ersatzteillager und Ausstellungssalon:

Aleja Marszałka Piłsudskiego 3 Telefon 33-87

Suche zum 1. April
für meinen jüngsten,
verheirateten Diener,
11 Jahr im Haus,
Stellung als

Diener oder Kutscher

Der selbe ist auch in gärtnerischen Arbeiten sehr erfahren. Ich kann ihn in jeder Hinsicht sehr empfehlen.
Fräulein von Saenger,
Oborniki.

Anfragen an Herrn
Michael Koralewski,
Oborniki,
M. Piłsudskiego 43

Wertv. Haus Breslau

s. hohe Verzins., gegen
ähnl. Objekt in Polen zu
tauschen ges. Off. u.
4121 an die Geschäftsst.
d. Btg. Poznań 3.



Trauringe
Uhren, Gold- und
Silberwaren, Optik
preiswert

Sporny,
Pierackiego 19
Eigene Werkstatt
Anlauf v. Gold u. Silber.

Evangelisations-Vorträge
von Prediger Helmut Fürstenau, Żyrardów
gehalten in der Friedenskapelle, Poznań,
Przemysłowa 12, vom 20. bis 26. Februar
abends 7.30 Uhr und am Sonntag,
vormittags 10 Uhr und nachm. 6 Uhr.
Jedermann ist freundlich eingeladen!

Betten Bettsfedern



u. Daunen
in grosser Auswahl.

Eigene
Reinigungs-Anstalt

J. Schubert

Wäschefabrik
Poznań

Stary Rynek 76

Telefon 1008.

ulica Nowa 10

Telefon 1758

Inserieren bringt Gewinn

MOTOR UND SPORT

Das Motorblatt für alle!

Jeden Freitag neu! Prachtvoll ausgestattet!

Unentbehrlich für jeden Autofahrer

1. Ausstellungs-Heft

in verstärkter Ausgabe mit
besonders interessantem Inhalt
soeben erschienen!

Im Buch- und Straßenhandel erhältlich.

Auslieferung

Kosmos - Buchhandlung

Poznań, Aleja Marszałka Piłsudskiego 25.

T. Betting, Leszno

ausgezeichnet mit gold.

Medaillen im Int- und

Auslande, liefert Flügel

und Pianos allererst-

klassigster Qualität, zu

den billigsten Preisen u.

allergünstigsten Bedin-

gungen.

Gebrauchte werden in

Zahlung genommen.

Instandsetzung alter

Instrumente.

Bestandsortes Fa-

brigeschäft in

Poznań,

27go Grudnia 10

Telefon 24-96



Flügel- und Piano-
fortefabrik

T. Betting, Leszno

ausgezeichnet mit gold.

Medaillen im Int- und

Auslande, liefert Flügel

und Pianos allererst-

klassigster Qualität, zu

den billigsten Preisen u.

allergünstigsten Bedin-

gungen.

Gebrauchte werden in

Zahlung genommen.

Instandsetzung alter

Instrumente.

Bestandsortes Fa-

brigeschäft in

Poznań,

27go Grudnia 10

Telefon 24-96

Gärtner

unverh., beste Beug-
nisse u. Empfehlungen,
sucht vom 1. April Stel-
lung. Off. u. 4115 an
die Geschäftsst. d. Btg.
Poznań 3.

Müllermeister

39 g. alt verh., firm
in seinem Fach, sucht
mit Nähkenntnissen zur
Hilfe in Nähstube, Küche
und Bedienung gefügt.
Meldungen sind zu rich-
ten an

Najelnośc Bełcicin,
pow. Wolsztyn.

Zum 1. März wird für
Gutschaushalt ein

Mädchen

mit Nähkenntnissen zur
Hilfe in Nähstube, Küche
und Bedienung gefügt.
Meldungen sind zu rich-
ten an

Najelnośc Bełcicin,
pow. Wolsztyn.

Zum 1. März wird für
Gutschaushalt ein

Mädchen

mit Nähkenntnissen zur
Hilfe in Nähstube, Küche
und Bedienung gefügt.
Meldungen sind zu rich-
ten an

Najelnośc Bełcicin,
pow. Wolsztyn.

Zum 1. März wird für
Gutschaushalt ein

Mädchen

mit Nähkenntnissen zur
Hilfe in Nähstube, Küche
und Bedienung gefügt.
Meldungen sind zu rich-
ten an

Najelnośc Bełcicin,
pow. Wolsztyn.

Zum 1. März wird für
Gutschaushalt ein

Mädchen

mit Nähkenntnissen zur
Hilfe in Nähstube, Küche
und Bedienung gefügt.
Meldungen sind zu rich-
ten an

Najelnośc Bełcicin,
pow. Wolsztyn.

Zum 1. März wird für
Gutschaushalt ein

Mädchen

mit Nähkenntnissen zur
Hilfe in Nähstube, Küche
und Bedienung gefügt.
Meldungen sind zu rich-
ten an

Najelnośc Bełcicin,
pow. Wolsztyn.

Zum 1. März wird für
Gutschaushalt ein

Mädchen

mit Nähkenntnissen zur
Hilfe in Nähstube, Küche
und Bedienung gefügt.
Meldungen sind zu rich-
ten an

Najelnośc Bełcicin,
pow. Wolsztyn.

Zum 1. März wird für
Gutschaushalt ein

Mädchen

mit Nähkenntnissen zur
Hilfe in Nähstube, Küche
und Bedienung gefügt.
Meldungen sind zu rich-
ten an

Najelnośc Bełcicin,
pow. Wolsztyn.

Zum 1. März wird für
Gutschaushalt ein

Mädchen

mit Nähkenntnissen zur
Hilfe in Nähstube, Küche
und Bedienung gefügt.
Meldungen sind zu rich-
ten an

Najelnośc Bełcicin,
pow. Wolsztyn.

Zum 1. März wird für
Gutschaushalt ein

Mädchen

mit Nähkenntnissen zur
Hilfe in Nähstube, Küche
und Bedienung gefügt.
Meldungen sind zu rich-
ten an

Najelnośc Bełcicin,
pow. Wolsztyn.

Zum 1. März wird für
Gutschaushalt ein

Mädchen

mit Nähkenntnissen zur
Hilfe in Nähstube, Küche
und Bedienung gefügt.
Meldungen sind zu rich-
ten an

Najelnośc Bełcicin,
pow. Wolsztyn.

Zum 1. März wird für
Gutschaushalt ein

Mädchen

mit Nähkenntnissen zur
Hilfe in Nähstube, Küche
und Bedienung gefügt.
Meldungen sind zu rich-
ten an

Najelnośc Bełcicin,
pow. Wolsztyn.

Zum 1. März wird für
Gutschaushalt ein

Mädchen

mit Nähkenntnissen zur
Hilfe in Nähstube, Küche
und Bedienung gefügt.
Meldungen sind zu rich-
ten an

Najelnośc Bełcicin,
pow. Wolsztyn.

Zum 1. März wird für
Gutschaushalt ein

Mädchen

mit Nähkenntnissen zur
Hilfe in Nähstube, Küche
und Bedienung gefügt.
Meldungen sind zu rich-
ten an

Najelnośc Bełcicin,
pow. Wolsztyn.

Zum 1. März wird für
Gutschaushalt ein

Mädchen

mit Nähkenntnissen zur
Hilfe in Nähstube, Küche
und Bedienung gefügt.
Meldungen sind zu rich-
ten an

Najelnośc Bełcicin,
pow. Wolsztyn.

Zum 1. März wird für
Gutschaushalt ein

Mädchen

mit Nähkenntnissen zur
Hilfe in Nähstube, Küche
und Bedienung gefügt.
Meldungen sind zu rich-
ten an

Najelnośc Bełcicin,
pow. Wolsztyn.

Zum 1. März wird für
Gutschaushalt ein